

Weihnachten im Vorgebirge



Gerade in diesen nicht einfachen Zeiten freuen sich die Menschen auf ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie einen Guten Rutsch ins Neue Jahr und viel Glück, Gesundheit und vor allem Frieden in 2025. Viele Veranstaltungen von Vereinen und Institutionen tragen dazu bei, dass der Zusammenhalt und ein gütliches Miteinander der Bürger im Vorgebirge gestärkt werden. Dazu gehört das vorweihnachtliche Brauchtum mit seinen Weihnachtsmärkten, Adventsfenstern, Charity-Veranstaltungen und Konzerten unverzichtbar dazu. Ein besonderer Höhepunkt ist die weit über die Grenzen Roisdorfs bekannte Krippeausstellung, die dem Weihnachtswunder mit einer beeindruckenden Bildersprache einen ganz unverwechselbaren Charakter verleiht. Dazu ausführlich mehr im Innenteil. (WDK)

Foto: WDK

FRISCH
GESTRIELEN

thomas gutmann
MALE R M E I S T E R

Bornheim-Merten
Mobil: 0177-55 99 200
www.machsgutmann.de

„Frohes Fest und guten Rutsch.“

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit und alles Gute für 2025.



Lothar Urfey
Geschäftstellenleiter



Tatjana Urfey
Geschäftstellenleiterin



Florian Commer
Geschäftstellenleiter



Patrick Schmitz
Geschäftstellenleiter



Alexander Radigk
Stellvertretener
Geschäftstellenleiter



Simone Becker



Kristina Held



Ingo Holthoff



Marcel Kuhl



Ursula Nettekoven



Nadine Pauls



Tobias Schreiner



Marina Tolpina



Annina Wilden

Urfey, Commer & Schmitz

Königstraße 151-155, 53332 Bornheim

lothar.urfey@gs.provinzial.com, Telefon 02222 93220

PROVINZIAL

Frohe Weihnachten

Liebe Bornheimerinnen und Bornheimer, auch in diesem Jahr ist die Welt nicht zur Ruhe gekommen - im Gegenteil: Der Klimawandel, die weltweiten Kriege und Krisenherde, die Unterbringung und Versorgung der Menschen, die bei uns Zuflucht suchen, die steigenden Preise, der Ausgang der US-Wahlen und jetzt auch noch die vorgezogenen Bundestagswahlen... An gesichts all dieser Themen und Entwicklungen könnte man fast den Mut verlieren.

Aber wer sollte denn optimistisch in die Zukunft blicken, wenn nicht wir?! Schließlich sind wir den Krisen der vergangenen Jahre mit allen Mitteln begegnet, die uns zur Verfügung stehen, und haben unsere Stadt gemeinsam gut durch die vergangenen zwölf Monate gebracht. Natürlich können wir global nicht viel bewirken, aber hier vor Ort - in unseren Ortschaften, unserer Stadt und unserer Region - zählt unser Handeln. Hier können wir alle gemeinsam etwas verändern und gestalten, das vielleicht sogar größere Aus-

wirkungen hat, als wir denken. Hier können wir uns gegenseitig unterstützen und für einander da sein, hier in Bornheim, wo sich so viele Menschen ehrenamtlich für das Gemeinwohl engagieren. Dafür möchte ich Ihnen heute danken. Danke, dass Sie unsere schöne Stadt täglich mitgestalten, indem Sie sich auf die eine oder andere Weise einbringen: in Vereinen und Organisationen, durch politisches oder soziales Engagement oder einfach, indem Sie hier leben und arbeiten. Sie geben unserer Stadt ihr Gesicht, ihre Seele und ihren Charme; Sie machen sie lebendig und liebenswert.

Ebenso danke ich den über 600 Kolleginnen und Kollegen aus der Stadtverwaltung sowie den Ratsmitgliedern, Ortsvorsteher*innen und sachkundigen Bürgerinnen und Bürgern für ihren großartigen Einsatz. Mit Kompetenz und Erfahrung, mit Teamgeist und Zusammenhalt haben wir vieles von dem erreicht, was wir uns vorgenommen hatten: Wir haben den Ausbau der erneuerbaren Ener-

gieerzeugung in Bornheim mehr als verdoppelt. Als eine der ersten Kommunen in der Region haben wir die Wärmewende angestoßen. Wir halten erstklassige Kindertagesstätten und Schulen für unsere Kinder und Jugendlichen vor und bauen das Angebot weiter aus. Wir schaffen neuen Wohnraum und neue Gewerbe flächen, verhindern Obdachlosigkeit und kümmern uns, so gut es uns möglich ist, um die Menschen, die zu uns flüchten.

Ich freue mich auf das neue Jahr mit allen seinen Herausforderungen, auf die weitere Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen aus Verwaltung und Politik. Und ich freue mich auf viele Begegnungen mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger: im Advent, im Karneval, bei den vielfältigen Veranstaltungen im Frühjahr oder einfach mal so auf der Straße.

Ihnen allen wünsche ich eine wunderbare Adventszeit und frohe Feiertage. Fürs neue Jahr 2025 wünsche ich Ihnen Glück und Gesundheit - und dass unser schönes Bornheim so lebens- und lie-



benswert bleibt, wie es ist.
Herzliche Grüße

Ihr Bürgermeister
Christoph Becker

Ende: Der Bürgermeister informiert

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

Seit über
50
Jahren

Winterrabatt
7%
auf den Einkaufspreis
bis zum 31.01.2025

**Die perfekte Tür
für den Winter**
**Maßgefertigtes
Design**
**Ausgezeichnete
Wärmedämmung**
**Höchste
Sicherheits-
standards**

Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

Hofanlage oder Wohnhaus
mit Nebengebäuden zum Kauf von privat gesucht.
Das Objekt kann renovierungsbedürftig sein.
Tel. 02227-9097109 / Vierkanthof@phsv.de

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und für das entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.



Containerdienst
STURM GmbH & Co. KG
Containerdienst • Recyclinghof
Johann-Philipp-Reis-Str. 20 • 53332 Bornheim
Tel.: 022 22 - 98 96 85

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN

Walberberger besuchen Mittweida

Adventstour war ein Erlebnis



Oberbürgermeister Schreiber informiert über die neue Stadtbibliothek
(Foto: Hans Dieter Wirtz)

Bornheim-Walberberg - Die Walberberger Walburga-Gemeinschaft hatte über den zweiten Advent zur mehrtägigen Adventsreise eingeladen. So machte man sich rund 40 Vorgebirgler per Reisebus auf den Weg in Bornheims Partnerstadt Mittweida in Sachsen, wo man auch für fünf Tage

Quartier bezog. Neben Ausflügen ins Erzgebirge und nach Dresden sowie Aufenthalten in Erfurt und Eisenach beeindruckte vor allem die Gastfreundschaft in Mittweida. Oberbürgermeister Ralf Schreiber hatte ein tolles Besichtigungsprogramm zusammengestellt und begleitete zusammen

mit seiner Gattin die Reisegruppe aus Walberberg u.a. zum Besuch in der neuen Stadtbibliothek, bei einem Spaziergang über die neu gestaltete Rochlitzer Straße und zu einem Info-Gespräch im ehrenamtlich geführten „Mittmachzentrum“. Auch der ehem. Landrat des Kreises Mittelsachsen Matthias Damm begrüßte die Gruppe. Einen umfassenden Einblick in das Medienzentrum der Fachhochschule vermittelte Philipp Neumayer, Produktionsleiter Hörfunk, den Gästen aus dem Rheinland. So konnte man Fernseh- und Hörfunkstudios besichtigen sowie Einblicke in laufende Produktionen bekommen. Am Sonntagvormittag fand zudem eine Begegnung mit der katholi-

schen Gemeinde St. Laurentius statt. Man feierte gemeinsam Hl. Messe, die musikalisch von Mitgliedern des Walberberger Kirchenchores gestaltet wurde; im Anschluss bereiteten die Mittweidaer Katholiken den Gästen einen herzlichen Empfang bei Stollen, Kaffee und Glühwein. Dort gab es auch ein Treffen mit dem Altbürgermeister Bruno Kny, der die Städtepartnerschaft 1991 zusammen mit Wilfried Henseler initiiert hatte. Sein Sohn Mario Kny, Vertreter der kath. Gemeinde, begrüßte die Gäste im Pfarrsaal. Neben viel Wissenswertem zu Mittweida und Sachsen kam auch die Geselligkeit nicht zu kurz, die Weihnachtsmärkte boten ausreichend Gelegenheit.



Ein Geschenk fürs Leben

Jetzt
-50%
auf alle
Markengläser*



*Gültig bis zum 31.12.24 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern und Sonnengläsern. Sie erhalten 1 Brillenglas der Marke Meisterglas® kostenlos beim Kauf eines Glaspaares. So sparen Sie 50 % auf den UVV des Herstellers. Nur für Neuaufräge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Komplettbrillenangeboten und Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Wir behalten uns eine Verlängerung der Aktion vor. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf (SUTI Center)
Gratis-Tel: 0800/412 6000 • optik-hallmann.de



Bornheimer Rauhnacht kehrt in die Stadtbücherei Bornheim zurück

Die beliebte Bornheimer Tradition wird fortgesetzt. Der Förderverein „Bücherwurm“ e. V. präsentiert in Zusammenarbeit mit der Stadtbücherei Bornheim die 9. Bornheimer Rauhnacht.

Am Freitag, 3. Januar 2025, um 20 Uhr (Einlass 19.30 Uhr) dreht sich in der Stadtbücherei Bornheim, Servatiusweg 19-23, alles um das Motto „Theatergeister“ - Spuk und Aberglaube in der Welt des

Theaters. Schauspieler sind bekanntermaßen abergläubisch, und die Geheimnisse der Bühnenwelt inspirierten Autoren wie Theodor Storm, Kurt Tucholsky und Ephraim Kishon.

Cornelia Benninghaus führt durch einen abwechslungsreichen Abend mit dem Schauspieler Gerhard Fehn, der nicht nur Texte aus verschiedenen Epochen vorliest, sondern auch aus seinem Schauspie-

lerleben berichtet. Musikalisch begleitet wird er von Frank Beilstein am Akkordeon.

Karten zum Preis von 12 Euro sind ab sofort im Vorverkauf in der Stadtbücherei Bornheim erhältlich.

Hintergrund: Die Rauhnächte sind eine mystische Zeit, in der die Tore zur Anderswelt weit offen stehen. Das Wort „Rauhnacht“ stammt vom mittelhochdeutschen „rûch“, was haarig oder wild bedeutet, und leitet sich auch vom Wort „Rauch“ ab. An einigen Orten werden die Nächte daher auch Rauchnächte genannt. Die Rauhnächte haben vermutlich ihren Ursprung im germanischen Mondkalender, der zwölf Monde umfasst. Da das Jahr jedoch nur 354 Tage hat, wurden zwölf Nächte als „tote Tage“ hinzugefügt, um

das Sonnenjahr zu vervollständigen.

Zur Person

Gerhard Fehn ist seit über dreißig Jahren als Schauspieler, Regisseur und (Synchron-)Sprecher tätig und wirkte in zahlreichen TV- und Filmproduktionen mit.

Frank Beilstein war in verschiedenen Musikrichtungen aktiv, darunter Reggae, Flamenco, Jazz, Rock-Pop, Weltmusik, Tango und Klezmer. Er arbeitet als freiberuflicher Musiker und Musiklehrer in Bonn und begleitet als Percussionist verschiedene Tanzprojekte und Kurse. Zudem tritt er als Theatermusiker im Schauspiel Bonn und in diversen freien Produktionen auf. Auch als Studiospieler für Musik- und Hörspielproduktionen ist er aktiv.

38 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de

www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Aura! Yolo! Digga! Falls Sie diese Begriffe nicht kennen, sind Sie möglicherweise entweder ein Stücklein über dreißig, oder verkehren einfach nicht in den Kreisen, in denen die Worte benutzt werden.

Aura, die Ausstrahlung, das Charisma, eine wundersame Anziehungs- kraft, die andere Menschen sofort intuitiv bemerken. **Yolo** „you only live once“ (Du lebst nur einmal), bedeutet das Leben aus vollem Herzen zu genießen. **Digga** - einfach nur „Dicker“, wobei hier nicht unbedingt der Bodyindex, sondern der gute, verlässliche Freund gemeint ist.

Alle Worte sind Jugendworte, der Begriff „Aura“ ist in 2024 Jugendwort des Jahres geworden.

Aura - das hat Klang, hat Stil, ist ein erstrebenswertes Attribut, das man doch sehr gerne besitzen möchte. Hatte Jesus eine solche „Aura“? Nun, er wird zumindest auf Ikonen und alten Gemälden mit einem Heiligenschein versehen, zum einen um ihn als Person herauszuheben, aber sicher auch, um das Besondere um ihn irgendwie sichtbar zu machen. Baby in der Krippe zu Bethlehem, Gelehrter schon mit zwölf Jahren (die Eltern suchten ihn drei Tage lang und fanden ihn im Tempel), Wunderheiler, Gestorbener, Auferstandener, Gen-Himmel-Gefahrener - wer war dieser Jesus, der die Christenheit bis heute beschäftigt und dessen Geschichte immer auch Fragen aufwirft. War das wirklich alles so, können/müssen wir das glauben? Welch eigenartige Geschichte, da stirbt der Sohn Gottes und hilft allen seinen Gläubigen damit. Sündlos über diese noch wesentlich weniger bevölkerte Erde gegangen. Ach komm, wer schafft denn so etwas? Jünger um sich geschart, ja gut, können heutige Stars, Influencer, Sportler und Politiker doch auch? Aber ja, es war schon etwas anderes, da war der Anspruch zur absoluten Treue, Zugewandtheit und des Glaubens daran, dass es auch nach diesem Leben weitergeht. „Yolo“ bezieht sich demnach also nicht nur auf das „Hier und Jetzt“, sondern „eternal“ ewig, für immer, unaufhörlich. Auch das ist so schwer zu glauben - was ist denn das „Ewige Leben“? Immerhin gibt es diese Gedanken in jeder Weltre-

ligion und auch unsere Vorfahren legten in die Gräber Dinge, die der geliebte Mensch „dort“ eventuell brauchen könnte.

Christen, Juden, Muslime, sie alle sind im Alten Testament vereint, erst bei der Geburt Jesu wird der scheidende Zeitpunkt erreicht. Wie schön, dass wir jetzt Weihnachten, die Geburt Jesu Christi feiern dürfen. Vielleicht auch einmal über den Fakt nachdenken, dass es diesen Menschen wirklich gegeben hat. Lesen wir in der Bibel, kann nachempfunden werden, welche Könige regierten und in welchen Lebenswelten sich die Menschen bewegten.

Yolo - ist aber auch in der Bibel zu finden: „Versäume keinen fröhlichen Tag, und lass dir die Freuden nicht entgehen, die dir beschieden sind...“ (Lutherbibel 1984 Sirach 14, 14).

In diesem Sinn wünschen Ihnen mit allen Ihren „Digga“ (einfachheitshalber gibt es keinen Plural dieses Wortes) - also allen Ihren **Lieben ein wunderschönes, glückliches, fröhliches und erinnerungswürdiges Weihnachtsfest.**

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen 365 gute und erfüllende Tage in Gesundheit und persönlichem Wohlergehen.

Frohe Festtage und sehr herzlichen Dank, dass Sie uns lesen!
Wir freuen uns auf ein grandioses Jahr 2025 mit Ihnen.

Ihre
Siri Rautenberg-Otten
Herausgeberin





Jetzt Wahlhelfer*in werden in Bornheim bei der Bundestagswahl

Bornheim sucht Wahlhelfer*innen für die Bundestagswahl. Wer aktiv zum Gelingen der Wahl beitragen möchte und selbst wahlberechtigt ist, kann die Stadt als Wahlhelfer*in unterstützen.

Gesucht werden Ehrenamtliche, die in einem Wahllokal im Stadtgebiet oder im Briefwahlvorstand mitwirken möchten. Jede*r Wahlhelfer*in erhält ein Erfrischungsgeld von 50 Euro. Bei einer Teamanmeldung von mindestens fünf Personen erhält das Team zusätzlich eine Prämie von 50 Euro. Interessierte können sich ab sofort online registrieren unter www.bornheim.de/jetzt-wahlhelfer-werden oder beim Bornheimer Wahlbüro, Raum 901 & 904, unter der Telefonnummer 02222 945-444 oder per E-Mail an wahlbuero@stadt-bornheim.de

melden. Die einzige Voraussetzung ist, dass man selbst wahlberechtigt ist.

Aufgaben in einem Wahllokal im Stadtgebiet sind die Überprüfung der Wahlbenachrichtigungen, die Ausgabe der Stimmzettel und die Auszählung der Stimmen. Die Helfer*innen treffen sich in der Regel morgens um 7.30 Uhr und werden von der Wahlvorsteherin oder dem Wahlvorsteher in zwei Schichten eingeteilt. Die erste Schicht dauert von 7.30 bis 13 Uhr, die zweite von 13 bis 18 Uhr. Um 18 Uhr kommen alle Wahlhelfer*innen zum gemeinsamen Auszählen zusammen.

Aufgaben im Briefwahlvorstand sind die Prüfung der Gültigkeit der Wahlscheine und die Auszählung der Briefwahlstimmen. Der Briefwahlvorstand trifft sich um 15 Uhr

im Alexander-von-Humboldt-Gymnasium, Adenauerallee 50.

Für Fragen stehen die Mitarbeiter-

innen und Mitarbeiter des Wahlbüros unter der Telefonnummer 02222 945-444 zur Verfügung.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Ein großes Dankeschön an unsere Kunden, Besucher, Förderer, Freunde, Vereine, Lieferanten, Mitarbeiter, Helfer und Familien.

Wir wünschen schöne Feiertage und einen guten Rutsch in das ereignisreiche Jahr 2025.

Dann erwarten Sie u. a. Köbes Underground, Die Magier, Maffay pur und Mellow.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Team des
**Förderverein
Rheinhalle e.V.**



Rheinhalle Hersel
Die Hall mit Hätz
www.rheinhalle.eu

Neujahrskonzert in der Rheinhalle

Der Förderverein freut sich, aufgrund der großen Nachfrage die „Junge Philharmonie Köln“ unter der Leitung von Volker Hartung erneut in der Rheinhalle begrüßen zu dürfen.

Am 1. Januar 2025 findet wieder ein Neujahrskonzert in der Rheinhalle Bornheim-Hersel statt. Einlass ist ab 16 Uhr, Beginn um 17

Uhr. Karten gibt es - je nach Platzkategorie - zum Preis von 28/32/35 Euro zuzüglich VVK. Diese sind bei Schreibwaren Classen, dem Förderverein Rheinhalle, Tabakwaren K&M in Bornheim und eventim erhältlich. Zudem gibt es auch Karten am Ticketschalter der Rheinhalle, hier jeweils am Dienstag von 17 bis 20 Uhr.

Beratung zu rechtlichen Fragen

Beratung zu rechtlichen Fragen in Bornheim für Frauen in Lebenslagen wie Trennung und Scheidung

Beratung zu rechtlichen Fragen bietet das Frauenzentrum Troisdorf einmal im Monat auch in Bornheim an. Nächster Termin ist der **14. Januar 2025**. Die Beratung findet im Rathaus in Bornheim statt. Infos und Anmeldung gibt's im Frauenzentrum Troisdorf unter 02241/72250.

Weitere Infos zum vielfältigen Angebot der Frauenberatungsstelle erhalten Sie unter www.frauenzentrum-troisdorf.de



Die CDU Bornheim wünscht Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025. Wir möchten uns bei Ihnen auf diesem Wege für die vielen Begegnungen und wertvollen Gespräche bedanken, ohne die unsere politische Arbeit nicht möglich ist. Gestalten Sie auch nächstes Jahr mit uns gemeinsam die Geschicke unserer Stadt.

Sascha Mauel
CDU Stadtverband Bornheim

Lutz Wehrend
CDU Fraktionsvorsitzender







**Fröhliche
Weihnachten
und gute Fahrt im
neuen Jahr wünscht Ihr**

**AUTOHAUS
JUNGBLUTH GmbH**

**SUZUKI-Servicepartner
seit 1989**

GEWERBEGEBIET
53919 Weilerswist
Tel.: 02254 844336
www.suzuki-jungbluth.de
info@suzuki-jungbluth.de



Aktion #1000 Raben in Bornheim-Roisdorf

Der Bildhauer, Maler und Autor Dennis Josef Meseg platzierte am 2. Adventswochenende 100 Raben, die mit rot-weißem Flatterband umwickelt sind, entlang der Unterführung der Herseler Straße. Diese Skulpturen in Bornheim-Roisdorf gehören zu seiner Aktion #1000Raben.

„Der Rabe symbolisiert für mich Anpassung und Überlebenswillen, strategisches Denken und die Überlegenheit der Natur über den Menschen“, erklärt der Kunststudent an der Alanus Hochschule Alfter.

Studien zeigen, dass Raben ähnlich intelligent wie Menschenaffen sind. An einer deutschen Universität zog ein Proband eine

Maske an und erschreckte bestimmte Raben auf dem Gelände. Nach nur zwei Wochen mieden auch die anderen Raben den maskierten Probanden und flohen vor ihm. Doch die Geschichte endet nicht hier: Auch die nachfolgenden Generationen dieser Raben erhielten diese Information und flohen, sobald sie die Maske sahen.

In Bornheim gibt es bereits eine kleine Gruppe rot-weißer Raben - etwa auf dem Geländer der Eisenbahnüberführung in Sechtem, die 2021 dort ausgesetzt wurden. Zu sehen sind sie auch auf dem Brückengeländer „Am Bähnchen“ an der K12 in Alfter.

„Insgesamt sind mehrere hundert dieser Raben aus meinem Atelier entkommen und durchstreifen die Lüfte. Gelegentlich lassen sie sich nieder und besetzen verschiedene Plätze und Brücken“, sagt Meseg. Beobachtungen der rot-weißen Raben gab es bisher auch in Städten wie Berlin, Düsseldorf, Frankfurt am Main, Köln, München, Hamburg, Bonn, Brühl, und Wesseling. Einige Sichtungen stammen sogar aus Spanien, Italien, den Niederlanden, Marokko, Schottland, Frankreich, Belgien, Südafrika, Rumänien und Kirgisistan.

Die neuesten 100 Raben in Bornheim-Roisdorf sollen dort etwa zwei bis drei Wochen „rasten“.

Merry Christmas



Glückliche, harmonische Weihnachten
und ein erfüllendes, schönes Jahr 2025

Liebe Leserinnen und Leser,
verehrte Kundinnen und Kunden,

RAUTENBERG MEDIA optimierte auch in diesem Jahr in allen Bereichen des Unternehmens, von Software, über Hardware zu Maschinenpark und bei der Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten. Wir freuen uns über die Steigerung in Qualität und Nachhaltigkeit.

Im Mittelpunkt unseres Handelns aber stehen SIE - liebe Leserinnen und Leser, verehrte Kundinnen und Kunden. SIE haben mitgeholfen, dass sich unser MEDIENHAUS verändert und wächst.

Ihnen ein von Herzen kommendes DANKE für Ihre Treue und für das geschenkte Vertrauen.

**Wir wünschen Ihnen glückliche, harmonische und erinnerungswürdige
Weihnachtsfesttage, sowie für das kommende Jahr 365 neue glückliche Tage in
Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und Erfüllung in allen Lebensbereichen.**

Ich freue mich darauf mit Ihnen in ein grandioses, erfolgreiches Jahr 2025 zu starten.

Herzliche Grüße und bis ganz bald

Stefanie Atan

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media



Ihre MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan
0171 1876924

Rautenberg Media: 02241 260-0





Gedenkstunde „Am Isebahnsjrawe“ in Bornheim

Anlässlich des 80. Jahrestages des Tieffliegerangriffs auf einen Personenzug der Reichsbahn, bei dem 19 Reisende ums Leben kamen und viele schwer verletzt wurden, organisierte der Heimat- und Eifelverein Bornheim eine Gedenkstunde am Mahnmal „Am Isebahnsjrawe“ an der Bahnlinie in Bornheim. „Der Stein soll nicht nur als Gedenkstein, sondern auch als Mahnmal für den Frieden verstanden werden, der im Hinblick auf allen Unfrieden ständig in Gefahr ist“, so zitierte Bürgermeister Christoph Becker aus der Einladung zur Enthüllung des Gedenksteins am 4. Dezember 1993. In einer sehr bewegenden Rede wies er auf die schrecklichen Schicksale auch der Zivilbevölkerung hin, die auch heute noch durch zahlreiche Kriege verursacht werden, die gar nicht so weit von uns entfernt stattfinden. Zuvor hatte Vorstandsmitglied Walter Kuhl daran erinnert, daß den Gründungsvätern des Hei-

mat- und Eifelvereins Bornheim neben dem Wandern die Beschäftigung mit heimatlichen Themen, seien es geschichtliche oder denk- und erinnerungswürdige Ereignisse, am Herzen lag. 2 Zeitzeugen, die Herren Lambert Kuhl und Walter Thiel im Alter von jetzt 92 Jahren, nahmen an der Gedenkstunde teil und berichteten über ihre damaligen Erlebnisse als spielende Kinder. Bürgermeister Becker führte aus: „In Deutschland leben wir nun seit fast 80 Jahren in Frieden. Und wir alle wünschen uns sehnlich, dass das so bleibt. Deshalb müssen wir uns immer wieder daran erinnern, wie schrecklich Krieg ist. Wenn wir uns das immer wieder klarmachen und es an unsere Kinder und Kindeskinder weitergeben - dann kann das vielleicht dazu beitragen, daß die Welt ein kleines bisschen friedlicher wird.“ Mit einem Dank an den Heimat- und Eifelverein Bornheim, dass er die Erinnerung le-



Am Gedenkstein (v.l.) Hilka Farnschläder, Christoph Becker, Walter Thiel, Walter Kuhl und Lambert Kuhl.

bendig hält und so dazu beiträgt, den Frieden zu bewahren, schloss Bürgermeister Becker seine Ausführungen.

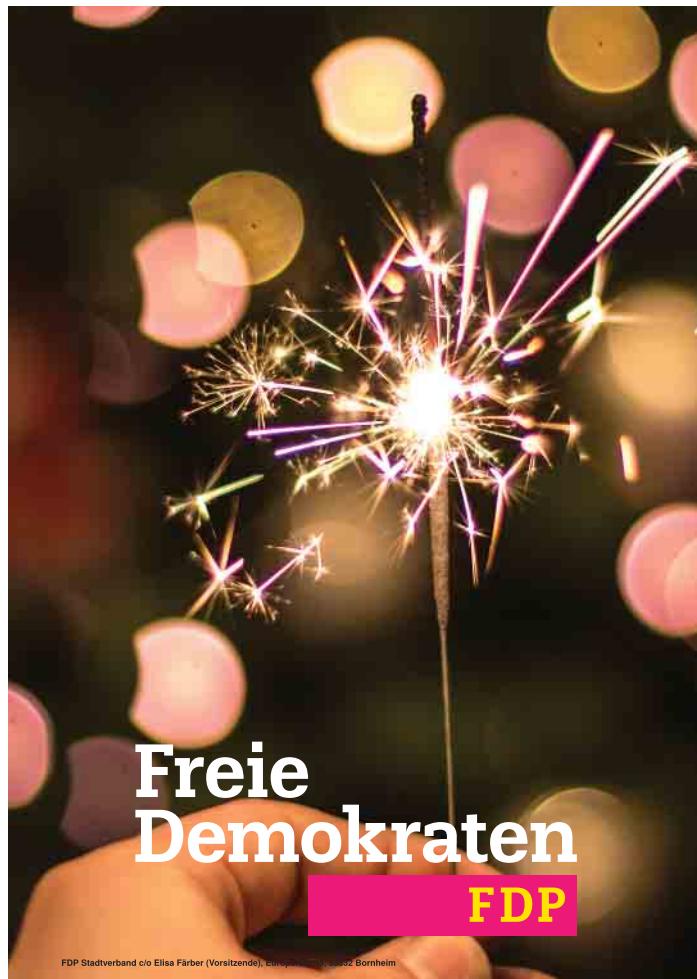
Die Vorsitzende Hilka Farnschläder-Händel bedankte sich bei allen Teilnehmenden mit dem An-

liegen, Hass und Hetze zu bekämpfen, die wieder verstärkt in unseren Alltag Einzug gefunden haben, und machte deutlich, daß wir alle für die Erhaltung von Frieden und Freiheit Verantwortung tragen.

Voller Ideen ins Neue Jahr.

Ihre FDP Bornheim
wünscht frohe
Weihnachten und ein
erfolgreiches 2025!

Aktuelles & Termine:
fdp-bornheim.de



FDP Stadtverband c/o Elisa Förber (Vorsitzende), Europastraße 10, 53113 Bonn-Bornheim



70 Krippen illustrierten das Weihnachtsgeschehen

Exponate aus unterschiedlichen Kulturkreisen -
Ausstellung der Heimatfreunde erfreute sich großen Zuspruchs

Roisdorf. „Die Menschwerdung Gottes findet in der Bildersprache der Krippen einen Ausdrucksform, die dieses unvorstellbare Geheimnis Erwachsenen wie Kindern näherbringt und erahnen lässt.“ Wilfried Schwarz, Krippenbeauftragter der Heimatfreunde Roisdorf (HF) und Mitglied der Landesgemeinschaft der Krippenfreunde in Rheinland und Westfalen (LG), zeigte sich sehr zufrieden mit dem Besuch der 32. Krippeausstellung im Pfarrheim St. Clara. Insgesamt konnte er rund 70 Exponate den interessierten Gästen präsentieren, die das Weihnachtsgeschehen in unterschiedlichen Größen und verschiedenen Gestaltungsformen darstellten. Für den Krippenbeauftragten, der seit 20 Jahren Krip-

pen sammelt und derzeit über 100 unterschiedlicher Größe sein Eigen nennt „ist dabei besonders faszinierend, wie das gleiche Weihnachtswunder in unterschiedlichen Kulturkreisen in unterschiedlichen Ausdrucksformen dargestellt und symbolisiert wird. Das ist auch ein Zeichen dafür, wie dieses Grundelement der christlichen Botschaft die Menschen weltweit berührt und im Glauben vereint.“ Mit dieser Ausstellung wurde laut Schwarz quasi auch das 100-jährige Jubiläum der 1925 gegründeten LG eingeläutet. Die Bereitschaft von Krippenbauern und -besitzern, in der Adventszeit für die Roisdorfer Ausstellung bewährte und neue Exponate zur Verfügung zu stellen, beeindruckt Schwarz Jahr für Jahr aufs Neue.



Manfred Dubberstein stiftete die „Tessiner Krippe“.

So hat in diesem Advent beispielsweise Manfred Dubberstein ein ganz besonderes Exemplar, nämlich eine „Tessiner Krippe“, den Krippenfreunden geschenkt. Ein echtes Highlight waren die die Heilige Familie darstellenden Bronzefiguren der Kölner Stadt Krippe. Gestaltet von der Bildhauerin Rosemarie Peter findet diese Krippe ihren Platz am Südportal des Kölner Doms. Erst 40 Minuten vor Ausstellungseröffnung und unter tatkräftiger Unterstützung durch eine Nachbarin von Schwarz traf der von Patrick

Ernst zur Verfügung gestellte „Böhmisches Krippenberg“ im Pfarrheim ein. Außergewöhnlich war auch die Darstellung des „Aufbruchs nach Ägypten“ des Franziskaner-Bruders Leo Kohorst, der diese Krippenszene mit an der Ostsee gefundenen naturgeschliffenen Steinen in Szene setzte. Mit sieben Exponaten stellten Papierkrippen einen Teilnahmerekord auf.

In einer wohligen vorweihnachtlichen Atmosphäre konnten sich die Besucher an beiden Öffnungsstagen durch musikalische Einlagen

Fröhliche Weihnachten



God Jul
Joyeux Noël
Feliz Navidad
Merry Christmas

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
verbunden mit dem Dank für Ihre
Unterstützung im vergangenen Jahr,
wünschen wir Ihnen ein harmonisches
Weihnachtsfest und einen guten
Start in das neue Jahr.

Heinz Müller
Vorsitzender

Dirk König
Fraktionsvorsitzender

UWG **DIE UNABHÄNGIGE
WÄHLERGEMEINSCHAFT BORNHEIM**
WWW.UWG-BORNHEIM.DE



Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes
Weihnachtsfest und
alles Gute für das neue Jahr.

UWE HALFT
MEISTERBETRIEB

 Sanitär	 Heizung	 Solartechnik
53332 Bornheim-Hersel  (02222) 810 406 WWW.HEIZUNG-HALFT.de		

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN



Ausstellungsorganisator Wilfried Schwarz sorgte unter anderem dafür, dass die „Heilige Familie“ der Kölner Stadtkrippe in Roisdorf zu sehen waren.

versetzen lassen. Auch begleitete die Aktion „Bornheim strickt und hilft“ mit einem Verkaufstisch und Workshop am Samstag die Ausstellung. Barbara Bachmann trug Krippengeschichten von Otfried Preußler zum Thema „Böhmisches Weihnachten“ vor. Für Kaffee,

Kuchen und würzigen weißen Glühwein war bestens gesorgt. Am zweiten Ausstellungstag traf noch eine Krippe im afrikanischen Stil, gestiftet von Matthias Simon ein, die allerdings erst im nächsten Jahr zu sehen sein wird. Wilfried Schwarz, übrigens im

April mit der LG-Ehrennadel für seine unermüdlichen Verdienste um das Krippenwesen ausgezeichnet, hofft, dass er am 3. Adventswochenende 2025 wieder eine informative, abwechslungsreiche und beeindruckende Ausstellung präsentieren kann. Er appelliert

deshalb schon heute an alle, die eine Krippe zur Verfügung stellen möchten, sich jederzeit bei den Organisatoren unter Telefon 0171/9956092 oder per Mail an heimatfreunde.roisdorf@t-online.de zu melden. (WDK)



Wir wünschen allen Bornheimerinnen und Bornheimern ein gesegnetes und harmonisches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Vielen Dank für das entgegegebrachte Vertrauen!

Ihre SPD-Fraktion im Rat der Stadt Bornheim

Anna Peters, Wilfried Hanft & Rainer Züge



Weihnachts-Mike

Merry
Christmas

Santa-Rolf

wünscht Ihr Team von

Auto Greuel

Christian-Lassen-Str. 5 | 53117 Bonn-Buschdorf | Telefon: 0228-559050
www.autohaus-greuel.de | info@auto-greuel.de

Wir Bornheimer | 23. Jahrgang | Nr. 26 | Samstag, 21. Dezember 2024 | Kw 51/01 | Rautenberg Media

9

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN

Gemeinsam ist Weihnachten am schönsten

Besinnlich ging es bei der Weihnachtsfeier der Bönnsche Chinese zu - Interkulturelles Verständnis fördert Gemeinschaft

Hersel. Dass die Bönnsche Chinese nicht nur Karneval können, haben sie oft genug bewiesen. Der Name Kultur- und Karnevalsge-sellschaft (KKG) ist Programm. So war es auch wieder bei ihrer dies-

jährigen mittlerweile schon 13. Weihnachtsfeier in ihrem Stammquartier, dem Herseler „Kaiser Garden“. Ein buntes Kulturpro-gramm faszinierte die zahlreich erschienenen Gäste.



Das „junge“ Stimmungsduo Merle (r.) und Jörg sorgten mit rheinischem Liedgut für gute Laune.



Bestens gelaunt genossen Präsident Jin Jian Shu (r.) und der 1. Vorsitzende Michael Zöllner die KKG-Weihnachtsfeier. (Fotos: WDK)

„Unser Verein kann stolz auf das sein, was wir in dem nun zu Ende gehenden Jahr gemeinsam geschafft haben“, blickte Michael Zöllner, 1. Vorsitzender der KKG, in einem kurzen Resümee zurück. Damit verband er seinen Dank an

die Mitglieder, Freunde und Gönner der Gesellschaft für alle Unterstützung. Ein besonderer Dank richtete der Vorsitzende an seine Vorstandkollegen und die Vorstandsbeauftragten: „Euer unermüdlicher ehrenamtlicher Einsatz

Termine jetzt auch online buchbar
johanniter.de/hausnotruf



Sicherheit auf Knopfdruck!
Der Johanniter-Hausnotruf

0800 881 1220 (gebührenfrei)



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Hilfe per Knopfdruck

Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das? Sie tragen einen Funksender bei sich, mit dem Sie in Notfällen per Knopfdruck die Johanniter kontaktieren können.

Testen Sie unseren Hausnotruf, die Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zuhause, ein einfacher Strom- und Telefonanschluss genügt. Auf Wunsch liefern wir auch kontaktlos. Die Johanniter beraten Sie gerne dazu, rufen Sie uns an.

www.johanniter.de/hausnotruf



Der verehrten Kundschaft, allen Mitarbeitern und Freunden unseres Hauses wünschen wir ein besinnliches und

friedvolles Weihnachtsfest
sowie ein gesundes, erfolgreiches Jahr **2025!**

(0 22 44)

Telefon
5128
Aus Königswinter
Oberpleis

FRANK
Reisen

Infos: info@frankreisen.de und www.frankreisen.de



Der Nikolaus ließ es sich nicht nehmen, insbesondere die Kinder zu beschenken.

im Sinne der deutsch-chinesischen Freundschaft stärkt unsere gemeinsame Tradition. Ich bin stolz, Vorsitzender eines solch engagierten Teams sein zu dürfen.“ Ausführlich wird die KKG Rechenschaft über ihre Aktivitäten in 2024 in ihrem Magazin „Bönnische Chinese-Kompakt 2025“ ablegen, das am 27. Dezember der Öffentlichkeit vorgestellt werden wird.

Groß war die Freude, als Präsident Jin Jian Shu, Eigentümer des Vereinslokals „Kaiser Garden“, den Anwesenden zurief. „Für mich und meine Frau ist das heute wie ein großes Fest zuhause. Ihr gehört dazu und seid alle Teil der großen Shu-Familie. Deshalb seid ihr alle herzlich eingeladen und das Essen geht heute Abend auf unsere Rechnung.“

Die gesellige Weihnachtsfeier im festlich dekorierten Ambiente stand danach ganz im Zeichen des Besuchs des Nikolaus (Christoph Schada von Borziskowski), der neben nachdenklichen und aufmunternden Worten für alle Gäs-

te kleine Geschenke dabei hatte. Für weihnachtliche Musik und Gesang sorgten Keyboarder Walter Klubert und das Gesangs-Duo „Jörg und Merle“. Auch die erst sechsjährige Sophie, auf dem Keyboard begleitet von ihrem Vater Peter Schmutter, erfreute mit klarer Stimme die Gäste. Jihong Yao, Musikdozentin in Köln, intonierte mit kraftvollem Gesang chinesische Lieder, darunter „Nihao Beijing“ und „Ich liebe China“.

2025 bietet die KKG wieder ein volles Programm, darunter die beliebten Veranstaltungen „Tolitätenempfang und Chinesisches Neujahrsfest“ (3. Februar), die Teilnahme am Bonner Rosenmontagszug (3. März), das Fischessen (6. März), der Sommer-Treff (12. Juli), das Chinesische Mondfest (6. Oktober) und der Karnevalsaufakt am 12. November, bevor sich am 1. Dezember mit der Weihnachtsfeier der Jahreskreis erneut schließt.

Nähere Einzelheiten: www.boennsche-chinese.de (WDK)

Weiberfastnacht bei den „Leckeren Mäuschen“

Damensitzung im Zelt am 27. Februar 2025

Die „Leckeren Mäuschen“ aus Rösberg feiern im nächsten Jahr wieder ihre Weiberfastnachtssitzung mit Kaffeeklatsch und karnevalistischen Einlagen am 27. Februar 2025 im Mutter Mary-Zelt in Hemmerich auf dem Schulhof in der Kreuzbergstraße. Einlass ist um 13.30 Uhr, Kaffee und Kuchen kommen um



Bild: © Timo Klostermeier | PIXELIO

**Stellvertretend für unsere 115 Mitglieder
wünschen Ihnen der Parteivorstand &
die Geschäftsführung der GRÜNEN in
Bornheim eine schöne, besinnliche
Weihnachtszeit & ein gutes Jahr 2025!**



gruene-bornheim.de

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

Einkaufsparadies für Groß und Klein

Kunden und Gäste nutzen SUTI Center gern zum Einkaufen und Bummeln -
Alle Geschäftslokale vermietet



Zwischen den beiden Gebäudeteilen des SUTI Centers erstrahlt die Schumacherstraße in adventlichem Lichterglanz. (Fotos: WDK)

Bornheim-Roisdorf. „Als wir im Jahre 2018 den Umbau- und Erweiterungsbau unseres Fachmarktzentrums der Öffentlichkeit zugänglich machen konnten, hat wohl niemand damit gerechnet, welche Herausforderungen auf uns in den kommenden Monaten und Jahren zu kommen würden. Heute können wir zum Glück sagen, dass die Krisen und insbesondere die enormen Preissteigerungen vor allem im Energiesektor uns in den letzten Jahren und Monaten zwar vor unerwartete Herausforderungen gestellt haben, wir aber zusammen mit unseren Geschäftspartnern diese gemeinsam gut bewältigen konnten“,

charakterisiert SUTI-Geschäftsführer Marcus Schmitz kurz und knapp die Entwicklung in den letzten Jahren. „Insgesamt sind wir sehr zufrieden mit der geschäftlichen Entwicklung. Die Kundenzahl ist kontinuierlich gewachsen und, nachdem im Juni das Facharztzentrum Dr. Lunow und Partner seine Akutpraxis bei uns eröffnet hat, sind alle 23 Geschäftslokale vermietet. Wir sind deshalb guter Dinge, dass sich dieser positive Verlauf auch künftig trotz aller weltweiten und nationalen krisenhaften Ereignisse fortsetzt.“ Besonders freut den Geschäftsführer, „dass unsere Mieter sehr zufrieden mit ihrer Location sind, die zu ihrem wirtschaftlichen Erfolg in nicht unerheblichem Maße beiträgt.“

Fachmarktzentrum mit großer Angebotspalette

Die Angebotspalette ist groß. Von Discountern und Vollsortimentern über Fachgeschäfte bis hin zu Ärzten, Apotheken und Fitnessstudios ist hier alles auf kurzen Wegen unter einem Dach zu erreichen. Kulinarische Angebote sorgen nicht nur für genussvollen Verkauf, sondern bieten auch die Möglichkeit, sich bei einem Eis, einer Tasse Kaffee mit Kuchen oder herzhaften Gerichten zu entspannen und zu klönen. Das SUTI Center ist



Nicht zu übersehen ist das Fachmarktzentrum an der zentralen Verbindung zwischen Roisdorf und Bornheim-Ort.

mehr als nur ein Fachmarktzentrum. Es ist ein Einkaufsparadies für Groß und Klein

Ihrer gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Verantwortung ist die SUTI-Geschäftsleitung sich bei all ihrem Handeln stets bewusst. So ist beispielsweise das Energiesparen im Fachmarktzentrum und seinen Geschäften ein großes Thema. Deshalb brennt beispielsweise im Advent die Weihnachtsbeleuchtung des Einkaufszentrums nicht mehr wie früher ganztägig, sondern wird erst bei Dunkelheit eingeschaltet. „Unsere Kunden und Gäste wünschen sich einfach etwas Weihnachts-Feeling. Deshalb würde eine Totalabschaltung keinen Sinn machen“, erläutert Marcus Schmitz. Auch die Einzelgeschäfte und Dienstleister sorgen für eine adventliche Atmosphäre, die zu einem angenehmen Einkaufbummel ins SUTI Center einlädt.

Aus kleinen Anfängen wuchs ein Einkaufsparadies

Die Entwicklung des heutigen SUTI Center Standorts begann 1968 mit der Eröffnung des ersten SUTI Marktes durch Gerd Sutorius. Viele Jahre diente dieser Markt als Lebensmitteleinzelhändler zur Versorgung der näheren Umgebung. Mit einem großen Um- und Erweiterungsbau ist in den Jahren 2015 bis 2018 Schritt für Schritt das neue SUTI Center entstanden. Heute stellt das Fachmarktzentrum einen zentralen Ort der Versorgung der Bornheimer Bevölkerung dar und hat Zulauf weit über den Standort Roisdorf

hinaus. Was also vor 56 Jahren mit einer 600 Quadratmeter großen Halle seinen Anfang nahm, ist heute zu einem Einkaufsparadies mit 11.000 Quadratmetern Verkaufsfläche geworden. Über 490 Parkplätze inklusive Behinderten- und Familienparkplätzen stehen auf einem Parkdeck und einer Tiefgarage kostenfrei zur Verfügung und sind über Aufzüge und eine Rollsteige barrierefrei mit den Geschäftsebenen verbunden. Wer mit dem Fahrrad kommt, findet genügend geeignete Abstellplätze. Und mit dem öffentlichen Personennahverkehr ist das SUTI Center ebenfalls gut zu erreichen. Ein fundiertes Hygienekonzept ermöglicht den Kunden und Besuchern einen sicheren Besuch des Fachmarktzentrums und der dort beheimateten Geschäfte.

Marcus Schmitz verspricht: „Wir werden auch künftig alles tun, um im Interesse unserer Kunden gemeinsam mit den ansässigen Geschäften und Dienstleistern die Attraktivität des Fachmarktzentrums weiter zu steigern und dessen Angebots- und Leistungsvielfalt in Bornheim und den umliegenden Kommunen noch bekannter zu machen. Wir freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit mit unseren Geschäftspartnern und eine wachsende Zahl von Besuchern, die uns eine kontinuierliche erfolgreiche Geschäftsentwicklung ermöglichen.“ (WDK)



Weihnachtliche Figuren erfreuen die Besucher des SUTI Centers.



Frohe
Weihnachten

Wir danken
herzlich für das
entgegengebrachte
Vertrauen und
wünschen
allen Kunden
harmonische
Weihnachtstage
und ein glückliches
neues Jahr.

SUTI
Center

REWE am besten PETZ

MediaMarkt

Goldecke JUWELIER

ALDI SÜD

SCHUHCENTER

nelles
DIE BACKMANUFAKTUR

DR. LUNOW

dm

SANITÄTSHAUS

Ernsting's family

& PARTNER

MARKUS APOTHEKE

Brieftaube

kik

HALLMANN
SEHEN • HÖREN • LEBEN

KÖRPER
FORMEN
BEWEGEN GEGEN DEN STROM

TAT Feinkost
Gesundheitsföll

LAMBERTZ
FAHRSCHULE

KFO1
PRAXIS DR. SCHMIDT

FOTOFIX
Photo-Me International Group

ASIA CITY

EIS WERK

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN

ENGELS BEDACHUNGEN

– Meisterbetrieb –

Am Ende eines bewegenden Jahres möchten wir uns bei allen Kunden, Freunden und Verwandten für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken.
Wir wünschen allen besinnliche
Weihnachtsfeiertage und einen
erfolgreichen Start ins **neue Jahr 2025!**

Mühlenfeld 3 • 53332 Bornheim • ☎ 02227/99110

Besinnliche Adventsvesper

Zu einer besinnlichen Adventsvesper lud der katholische Kirchenchor „Cäcilia“ Sechtem am Sonntagnachmittag in die Pfarrkirche Sankt Gervasius und Prota- sius. Als Sprecher des Vorstandsteams begrüßte Paul Klu- itmann die Zuhörer in der vollbe- setzten Kirche. Chorleiter Joa- chim Stahl fügte den Chorgesang, die beiden von den Kirchenbesuchern gesungenen Gemeindelieder sowie Kompositionen für Querflöte (gespielt von Michaela Pick) und Orgel zu einem stim- mungsvollen und feierlichen Kon- zert zusammen.

Diakon Joachim Fuhrmann ge- staltete den liturgischen Rah- men. Ein Schrifttext aus dem Pro- pheten Jesaja und der Text des „Magnificat“ aus dem Evangelium nach Lukas wurden von Bar- bara und Wolfgang Cremer vor- getragen. Nach der Adventsvesper waren alle Besucher zu Glüh- wein und Gebäck in das Pfarr- heim eingeladen.

Wer den Chor erneut hören möch- te, kann dies in der Festmesse in der Sechtemer Pfarrkirche am zweiten Weihnachtstag, 26. De- zember, um 11 Uhr.

Der Chor probt jeden Monta- gebend ab 20 Uhr im Pfarrheim, Wienerstraße 2a.

Der treuen Kundschaft,
allen Freunden des Hauses
und allen Mitarbeitern
wünschen wir ein

schönes
Weihnachtsfest
und einen glücklichen Start
in das neue Jahr!



R. SCHEBEN
SICHERHEITSTECHNIK
BAUELEMENTE GmbH

Hauptstraße 612 • 53347 Alfter • Telefon 0228 548 597 44
www.sicherheitstechnik-bauelemente.de





Erfolgreiche Weihnachtswunschbaumaktion erfüllt die Wünsche von 331 bedürftigen Kindern

Die traditionelle Weihnachtswunschbaumaktion der Stadt Bornheim war auch in diesem Jahr ein großer Erfolg. Der festlich geschmückte Weihnachtsbaum, geschmückt von Viertklässlerinnen und Viertklässlern der Roisdorfer Sebastianschule, erstrahlte in der Bürgerhalle des Bornheimer Rathauses. Neu in diesem Jahr war die digitale Durchführung der Aktion. Auf der Website des Weihnachtswunschaums konnten Besucherinnen und Besucher aus einer Liste von Wünschen wählen. Alternativ konnten die Wunschzettel auch telefonisch oder persönlich im Rathaus angefragt werden. Insgesamt wurden alle 331 Wünsche erfasst und erfüllt, was einer Steigerung um 13 im Vergleich zum Vorjahr entspricht. Bürgermeister Christoph Becker lobte sowohl die großzügige Unterstützung der Spenderinnen und Spender als auch das Engagement

von Maja Wersuhn, die für die Organisation verantwortlich ist. Trotz ihrer regulären Aufgaben im Rathaus sorgte sie dafür, dass das Projekt auch dieses Jahr erfolgreich umgesetzt wird. Becker bedankte sich herzlich bei allen Beteiligten und betonte die Bedeutung des Engagements für bedürftige Kinder. „Die eingegangenen Wünsche waren bereits nach wenigen Tagen erfüllt. Das soziale Miteinander in Bornheim ist immer wieder überwältigend“, sagt Sozialamtsleiterin Cornelia Löwe.

Die langjährigen Wunschpaten investierten erneut viel Zeit und Mühe, um die Geschenke liebevoll auszuwählen. Eine besondere Spende zusätzlich zur Weihnachtswunschbaum-Aktion kam vom Verein Rückenwind. Der Verein ermöglicht unkompliziert direkte Hilfen für alle Menschen in schwierigen Lebens- oder finanziellen Notlagen aus der Region Bornheim/



Geschenkübergabe Weihnachtswunschbaum-Aktion - Christoph Becker mit Cornelia Löwe (rechts) und Maja Wersuhn

Alfter. Beschenkt werden hier in der Vorweihnachtszeit auch Seniorinnen und Senioren der Stadt. Rückenwind spendete neben 20 Geschenken für die bedürftigen Kinder auch 20 Lebensmittelgutscheine größerer Supermärkte im Wert von je 100 Euro für bedürftige Seniorinnen und Senioren. So-

mit dürfen sich nicht nur die Kinder, sondern auch ältere Menschen auf ein besonderes Weihnachtsgeschenk freuen. Die Geschenke werden in den kommenden Tagen an die entsprechenden Einrichtungen übergeben, um die Anonymität der Empfängerinnen und Empfänger zu wahren.

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!



SPD Soziale Politik für Dich.

Ein Jahr voller Herausforderungen neigt sich dem Ende zu. Nun ist die Zeit, innezuhalten, das Erreichte zu würdigen und mit Hoffnung nach vorne zu blicken.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben besinnliche Festtage, erholsame Stunden und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr.

Herzlichst,

Ute Kripp

Bundestagskandidatin Rhein-Sieg WK97
Mit Herz und Verstand für uns.

DIE **VEREINE**

EIN SCHÖNES **WEIHNACHTSFEST**

WÜNSCHEN IHREN AKTIVEN UND INAKTIVEN MITGLIEDERN,
FREUNDEN, SPONSOREN, GÖNNERN UND DEREN FAMILIEN

UND ALLES GUTE FÜRS **NEUE JAHR**



*Allen Mertener Bürgerinnen
und Bürgern wünsche ich ein
frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das Neue Jahr,
vor allem Gesundheit.*

*Hans Gerd Feldenkirchen
Ortsvorsteher*



**MGV „Liederkranz“
Kardorf 1871 e.V.**

Mitglied im Chorverband
Bonn-Rhein-Sieg e.V. /
ChorVerband NRW e.V.

**BORNHEIMER
KULTURFORUM e.V.**

WWW.BORNHEIMER-KULTURFORUM.DE

Das Bornheimer Kulturforum wünscht
Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und für
das neue Jahr 2025 Gesundheit, Glück
und Zufriedenheit.

Genießen Sie die kulturellen
Angebote in Bornheim.

Weitere Infos über
unser Programm auf
[www.bornheimer-kulturforum.de!](http://www.bornheimer-kulturforum.de/)



FROHE WEIHNACHTEN
**WIR FREUEN UNS
auf Euch!**



www.tus-roisdorf.de



BORNHEIM
Lohn Arbeit Zukunft
#CHECK ERST
DEINE HEIMAT



**FROHE WEIHNACHTEN
& EINEN GUTEN
RUTSCH!**

WWW.GEWERBEVEREIN-BORNHEIM.DE

DIE VEREINE WÜNSCHEN IHREN AKTIVEN UND INAKTIVEN MITGLIEDERN,
EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST FREUNDEN, SPONSOREN, GÖNNERN UND DEREN FAMILIEN
UND ALLES GUTE FÜR'S NEUE JAHR

Wir wünschen unseren Mitgliedern und deren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für den Start ins Neue Jahr alles Gute, Glück, Gesundheit und ein friedliches 2025!



Eure FC-Fründe Mai '98 e.V.



WÜNSCHEN IHREN AKTIVEN UND INAKTIVEN MITGLIEDERN,
FREUNDEN, SPONSOREN, GÖNNERN UND DEREN FAMILIEN
UND ALLES GUTE FÜR'S NEUE JAHR

DANK
FÜR EURE UNTERSTÜTZUNG IN 2024!

FÜR ALLE INFOS RUND UM DEN SVV BESUCHT:
WWW.SVVGEBIRGE.DE



Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr

Die Dorfgemeinschaft Merten wünscht allen Freunden und Gönnern frohe Festtage im Kreise ihrer Familien und für das neue Jahr 2025 sonnige Stunden, wenige graue Tage, interessante Begegnungen und schöne Ausblicke.

Mit weihnachtlichen Grüßen, Ihre Dorfgemeinschaft Merten

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Sponsoren sowie Euren Angehörigen und allen Freundinnen und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und nur Gutes für das Jahr 2025.



Aus der Arbeit der Parteien CDU

CDU Bornheim: Mit frischem Wind ins Jahr 2025

Die CDU-Fraktion Bornheim startet mit frischen Impulsen und einem verstärkten Team ins neue Jahr. Durch die Einbindung weiterer engagierter (Stellvertretender) Sachkundiger Bürgerinnen und Bürger setzt sie ein klares Zeichen für Erneuerung, Bürgernähe und gelebte Demokratie. Diese Erweiterung stärkt nicht nur die politische Arbeit, sondern zeigt auch die tiefe Verankerung der CDU in der Bornheimer Gemeinschaft.

Zu den neuen Aktiven zählen **Constantin Biewald, Mario Breuer, Alexander Leon Constantas, Eugen Haidinger, Nils Hausen, Alexander Krekel, Jutta Reinke-Winkhold, Sandeep Singh Bains, Clau-**

dia Vörding, Christoph Wiesel und Kathrin Zolper.

„Mit besonderem Stolz erfüllt uns, dass wir unser Team trotz herausfordernder Rahmenbedingungen vergrößern und verjüngen konnten“, betont CDU-Fraktionsvorsitzender Lutz Wehrend. „Die zeitlichen Belastungen, die hohe Erwartungshaltung und die schwundende politische Rückendeckung machen es immer schwerer, Menschen für die ehrenamtliche politische Arbeit zu gewinnen. Umso mehr danken wir Allen, die bereit sind, sich mit Herz und Verstand für Bornheim einzusetzen. Das motiviert und zeigt, dass die CDU in unserer Stadt lebendig und attraktiv bleibt.“

Sascha Mael, Vorsitzender der CDU Bornheim, ergänzt: „Mit den neuen Aufgabenträgern gewinnen wir frische Perspektiven und zusätzliche Motivation. Wir sind dankbar über die Bereitschaft vieler Bürgerinnen und Bürger, Verantwortung zu übernehmen und neue Ideen in die kommunalpolitische Arbeit einzubringen. Mit ihrem Engagement stehen sie für einen Mix aus Kontinuität und Erneuerung, der die Fraktions- und Parteiarbeit entscheidend bereichert.“

Mit einer größeren Fraktion ist die CDU Bornheim bestens aufgestellt, um die kommenden Jahre mit noch mehr politischer Schlagkraft erfolgreich zu gestalten. Mit dabei ist immer die Hoffnung,

dass dieses Engagement auch weitere Bürgerinnen und Bürger inspiriert, sich politisch einzubringen. Denn Politik lebt von frischen Ideen und dem Engagement der Menschen vor Ort.

Zum Abschluss wendet sich die CDU mit einem Weihnachtsgruß an alle Bürgerinnen und Bürger: Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, erholende Feiertage und einen guten Start in ein gesundes und glückliches Jahr 2025. Wir freuen uns darauf, auch im neuen Jahr gemeinsam mit Ihnen an einer zukunftsähnlichen und lebenswerten Stadt Bornheim zu arbeiten!

Sascha Mael

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien SPD

SPD Neuer Haushalt, Bornheim bleibt handlungsfähig

Kompromiss in finanziell schweren Zeiten - Statt Wahlkampf Verantwortung übernehmen

Zusammen mit CDU und Grünen hat die SPD-Fraktion Bornheim den Haushalt für 2025 und 2026 zugestimmt. Trotz der angespannten Haushaltsslage sollen BürgerInnen sowie Bornheimer Unternehmen so wenig wie möglich belastet werden.

„Jetzt ist nicht die Zeit für wahlkampftaktische Spielchen. Jetzt ist die Zeit, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen - für unsere Stadt, für die Bürgerinnen und Bürger. Daher haben wir SozialdemokratInnen dem Haushalt für 2025 und 2026 samt Stellenplan zugestimmt“, betont Co-Fraktionsvorsitzende und Bürgermeisterkandidatin Anna Peters in ih-

rer Haushaltssrede und ergänzt: „Wir brauchen den politischen Zusammenhalt - aller inhaltlicher Differenzen zum Trotz, die es natürlich auch zwischen den Fraktionen gibt - wie man zuletzt am Beispiel **Mietspiegel, Sportstättenentwicklung oder Beitragsgerechtigkeit für Kita- und OGS-Beiträge** gesehen hat. Diese unterschiedlichen Prioritäten und Sichtweisen gehören zu einer funktionierenden Demokratie aber dazu. Wichtig ist es, dass man trotz dieser Differenzen miteinander spricht, Argumente austauscht und am Ende das Ziel verfolgt, das bestmögliche Ergebnis für unsere Stadt und die Menschen,

die hier leben, zu erzielen.“ **Um die BürgerInnen wie Unternehmen nicht zu belasten, werden die Grundsteuern A und B nur sehr moderat** - etwa in Höhe der Inflationsrate - auf 759, bzw. auf 679 **angehoben**. Auf eine Erhöhung der Gewerbesteuer, die aktuell bei 515 liegt, wird bewusst verzichtet, um unsere Unternehmen vor Ort in diesen auch wirtschaftlich schwierigen Zeiten nicht noch zusätzlich zu belasten. **Was die mittelfristige Finanzplanung angeht, ist es der SPD besonders wichtig, die steuerlichen Mehrbelastungen durch die Grundsteuer B für die Bürgerinnen und Bürger so gering wie möglich zu halten.** Außerdem werden wir in Zukunft unermüdlich am Ball bleiben bei jenen Themen, die in den aktuellen Haushaltsberatungen leider keine politische Mehrheit im Rat gefunden haben, die aber aus unserer Sicht essentiell sind“, erläutert Co-Fraktionsvorsitzender Wilfried Hanft.

Diese drei Themenbereiche möchte die SPD im Rat weiter vorantreiben:

- 1. Bezahlbares Wohnen fördern:** Wir wollen eine Verbesserung

der Wohnungsbau- und Wohnraumsituation **durch ein Budget für die Wohnungsbauförderung und für die Erstellung eines Mietspiegels, damit ein Beitrag für bezahlbares Wohnen in Bornheim geleistet wird.** In Zeiten, in denen sich Bürgerinnen und Bürger hilfesuchend an uns wenden, weil sie keine bezahlbare Wohnung in Bornheim mehr finden können, müssen wir handeln. In diesem Zusammenhang sollte auch ein aktives Wohnraummanagement in Betracht gezogen werden, welches ein Leerstandsanzeig-System und eine Wohnungstauschbörse beinhaltet.

„Solange die Gründung einer Stadtentwicklungs-Gesellschaft zur Generierung von finanziell tragbaren Grundstücken für den Mittelstand weiteren Verzögerungen unterworfen ist, ist es notwendig, Anreize zur Wohnungsbauförderung zu schaffen. Dabei sollten bisher vernachlässigte Faktoren, wie alternative Wohnformen und gemeinschaftlicher Woh-

Wasserschadens Service

RBS Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement

POLITIK

nungsbau berücksichtigt werden", erläutert Wilfried Hanft.

2. Strategische Stadtentwicklung und eine bessere Fördermittelakquise:

Ein Integriertes Stadtentwicklungskonzept kann uns helfen, die Stadtentwicklung klug zu priorisieren und zudem Fördermittel zu erhalten, die wir ohne ein strategisches Stadtentwicklungskonzept niemals erhalten können - **für notwendige Projekte, die wir uns aber aufgrund der finanziell schweren Lage aus eigener Kraft nicht mehr leisten können.** Eine strategische Stadtentwicklung ist gutes Investment in die Zukunft unserer Stadt!

3. Familien mit geringen und mittleren Einkommen bei Kita- und OGS-Beiträgen entlasten:

Wer weniger verdient, sollte auch weniger Beiträge zahlen. Vor allem im OGS-Be-

reich fällt aber bereits ab einem jährlichen Haushalt bruttoeinkommen von über 55.000 Euro der monatliche Höchstsatz von 228 Euro zzgl. Mittagessenspauschale an. Diese Familien zahlen ebenso viel wie jene mit einem Einkommen von 100.000 oder 200.000 Euro Einkommen. **Das ist sozial ungerecht. Wir wollen daher weitere Einkommensstufen im OGS-Bereich einführen, mit dem Ziel, die Beitragshöhe im niedrigen und mittleren Einkommensbereich zu senken.** Aber auch im Bereich der Kita-Beiträge gehören wir in NRW zu den teuersten Städten. Auch hier sehen wir noch Luft nach oben, durch weitere Beitragsstufen Familien mit kleinen und normalen Einkommen finanziell zu entlasten.

Wilfried Hanft

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD



Wir danken unseren Kunden, allen Mitarbeitern und Freunden herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen harmonische Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr.

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 - 53117 Bonn

Tel.: 0228/55589-0

Fax: 0228/678353

E-Mail: info@auto-schiffmann.de

Web: www.auto-schiffmann.de

 **Roisdorfer**
Gewerbetreibende e.V.

Wir wünschen Ihnen
ein geruhsames Weihnachtsfest
und einen guten Start in das
Neue Jahr 2025.



Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

„Du hast keine Chance, aber nutze sie“

Co-Fraktionsvorsitzende Maria Koch zum Doppelhaushalt 2025/26

„Du hast keine Chance, aber nutze sie“, sagt der Atlantikschwimmer Heinz im gleichnamigen Film von Herbert Achternbusch. Wie der Versuch, den Atlantik schwimmend zu queren, scheint auch der Doppelhaushalt 2025/26 ein schier unmögliches Unterfangen. Doch Stillstand ist keine Option: Wer sich nicht bewegt, geht unter.

Finanzielle Schieflage in Bornheim - kein Einzelfall

Bornheims Finanzen sind in Schieflage geraten und Bornheim steht damit nicht allein da. Über 90% der Kommunen in NRW kämpfen mit finanziellen Problemen: Pflichtaufgaben wie der Ausbau von Kitas, Ganztagschulen oder die Unterbringung von Geflüchteten werden von Land oder Bund auferlegt, ohne die Finanzierung sicherzustellen. Das Konnektivsprinzip - „wer bestellt, bezahlt“ - wird zu selten eingehalten. In Bornheim wachsen die Ausgaben schneller als die Einnahmen, ein Problem, das durch das veraltete Gemeindefinanzierungssystem verschärft wird.

Woher kommt die Schieflage im Haushalt?

Das Hauptproblem ist das vorzeitige Auslaufen der sogenannten Bilanzierungshilfe, die während der Corona-Pandemie eingeführt und im Zuge des Ukrainekriegs ausgeweitet wurde. Kommunen durften krisenbedingte Einnahmeausfälle und Mehrausgaben aus dem Haushalt herausrechnen, um sie genehmigt zu bekommen. Anders gesagt: Die Mehrkosten und daraus folgenden Schulden waren real da, wurden im Haushalt aber nicht berücksichtigt. Mit ihrem Wegfall treffen die massiven Kosten aus Pandemie, Ukrainekrieg und steigenden Pflichtaufgaben ungebremst auf den Haushalt. Eine ausreichende Unterstützung durch Bund und Land, etwa in Form einer tragfähigen Altschuldenlösung, gibt es bislang nicht.

Konstruktives Miteinander statt Schuldzuweisungen

Weder die Ablehnung von Klimaschutzmaßnahmen durch die FDP, noch das Einschlagen auf die Verwaltung, wie es die UWG praktiziert, oder die pauschalen Sparforderungen der ABB bieten Lösungen. Natürlich gibt es Verbes-

serungsbedarf in der Verwaltung, und ja, wir müssen sparen - aber nicht zu Lasten der nächsten Generation.

GRÜNE, CDU und SPD haben daher den Konsolidierungskurs der Verwaltung gemeinsam mit dem Haushalt beschlossen. Auf dieser Grundlage fußen die Eckpunkte des Doppelhaushalts 2025/26:

Pflichtaufgaben erfüllen. Dazu gehören Investitionen in Schulen, Feuerwehrgerätehäuser und alles, was zur Daseinsfürsorge gehört.

Belastungsgrenzen der Bürgerschaft beachten: Moderate Steuererhöhungen um 2%, keine Mehrbelastung für Unternehmen.

Nachhaltigkeit vor Kurzsichtigkeit: Standards zur Klimaneutralität bleiben erhalten - denn wer billig kauft, kauft zweimal.

Zu Konsolidierung gehören für uns zwingend folgende Maßnahmen, die Verwaltung und Politik selbst in die Hand nehmen können:

- **Verwaltung muss effizient** sein. Unser Antrag zu Personalmanagement und Organisationsentwicklung setzt genau hier an.

• Die **digitale Transformation** muss endlich angegangen werden. Es geht um bessere Prozesse für Bürger*innen und Mitarbeitende. IT muss funktionieren und es braucht klare Strategien, Strukturen und Schulungen für die erfolgreiche Umsetzung

- **Interkommunale Zusammenarbeit** wird angesichts leerer Kassen und Fachkräftemangel wichtiger denn je. Synergien bei Klimaschutz, Infrastruktur, IT, KI oder Jugendhilfe sind längst nicht ausgeschöpft.

Gemeinsam den Weg durch schwierige Zeiten gehen

Im Wissen der Herausforderungen übernehmen wir GRÜNEN zusammen mit CDU, SPD und Verwaltung Verantwortung. Wir zeigen damit, dass auch in Zeiten von Wahlkampf und finanziellem Druck ein konstruktives Miteinander möglich ist. Der Haushalt ist vielleicht nicht perfekt, aber er bietet den bestmöglichen Weg, um Bornheim durch diese herausfordernden Zeiten zu führen.

Markus Hochgartz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Aus der Arbeit der Parteien UWG

Kein Sparwille in der Verwaltung erkennbar

UWG kann Haushalt 2025/2026 nur ablehnen

Die UWG Bornheim hat den vorgelegten Haushalt 2025/ 2026 mit einem geplanten Defizit von 20-25 Mio. Euro für 2025/ 2026 abgelehnt.

Bis heute hat uns der Bürgermeister und die Verwaltungsspitze keine Einsparpotentiale vorgelegt, wie sie auch die Gemeindeprüfungsanstalt NRW gefordert hat. Im Gegenteil, der Sparwille in der Verwaltung der Stadt Bornheim lässt vor allem bei den großen Projekten stark zu wünschen übrig.

Beispiele der Verschwendungen sind unter anderem folgende Punkte:

Verwaltung legt trotz Ratsbeschlusses nicht dar, wieviel

Büroflächen sie benötigt, um Ihren Mitarbeiter Arbeitsplätze zur Verfügung zu stellen. Die anderen Fraktionen stimmen trotzdem neuen Anmietungen und Verlängerungen. Statt im neuen technischen Rathaus die Besprechungsräume multifunktional abzubilden, um den Fraktionen die notwendigen Räumlichkeiten zur Verfügung zu stellen, zahlt die Stadt weiterhin eine sechsstellige Summe.

Kreditzinsen in Höhe von 150.000 Euro müssen gezahlt werden, da 1,5 Jahre VOR Er-

teilung einer Baugenehmigung der volle Baukostenzuschuss für einen Vertragspartner ausgezahlt wurde.

Standards überdenken? Nicht so bei neu geplantem Hallen-FreizeitBad und der Heinrich Böll Gesamtschule (UWG spricht sich klar für beides aus, aber mit normalem „Standard“) Ideen zur sinnvollen Nutzung der mittlerweile zu groß geplanten Schule nach einem Jahr zur Abfederung der Baukosten? KEINE

Fehler kommen vor, müssen aber aufgearbeitet werden. **Die Refle-**

xion der Verwaltung: Ist leider nicht vorhanden.

Eine Randnotiz in den Haushalt Unterlagen der Stadt fasst all diese Punkte zusammen: **Die Verwaltung schreibt, dass nach heutigem Stand ein Schuldenabbau aus eigener Finanzkraft unwahrscheinlich ist. Wenn die Stadt dies selbst so schreibt, wie können wir dann guten Gewissens diesem Haushalt mittragen?**

Sie haben weitere Beispiele oder möchten uns kontaktieren?
www.uwg-bornheim.de

EINFACH. POLITIK. MACHEN.

Dirk König

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWG

Aus der Arbeit der Parteien FDP

Warum die FDP den Doppelhaushalt 2025/2026 ablehnt

Die FDP Bornheim hatte schon beim Doppelhaushalt 2023/2024 der Stadt Bornheim eindringlich gemahnt, dass die Verantwortlichen in der Stadt im Interesse der Steuerzahlenden **das Machbare vor das Wünschenswerte setzen** sollten. Passiert ist leider nichts. Trotz Vorgaben seitens der Gemeindeprüfungsanstalt „vor allem funktionelle Gebäude zu bauen“, liegen die **Planungen** in Bornheim

für Gebäude wie Schulen, Kitas und Spielplätze **weit über dem Standard**. „Der jetzt von CDU, SPD und Bündnis90/Die Grünen verabschiedete Haushalt ist einzig auf Klimaneutralität ausgerichtet. Kosten oder Sinnhaftigkeit spielen eine untergeordnete Rolle“, konstatiert der FDP-Fraktionsvorsitzende Matthias Kabon. Die **jetzt eingeführten Instrumente** der Haushaltskonsolidierung erfolgen

nach Auffassung der Freidemokraten auch **zu spät**. Kabon: „Diese Maßnahmen haben wir bereits vor zwei Jahren gefordert. Im Doppelhaushalt 2025/2026 gibt es **keine Ausgewogenheit zwischen der fiskalischen Verantwortung gegenüber der Bürgerschaft und offensichtlich notwendiger Klimapolitik**“, erklärt Kabon und ergänzt: „Bereits heute ist absehbar, dass Bornheim mit dem

nächsten Doppelhaushalt in die Haushaltssicherung abrutschen wird und massive Steuererhöhungen zu erwarten sind. Genau deswegen haben wir Liberalen diesen **wackligen Versuch eines Haushaltsentwurfs abgelehnt**“. Alle aktuellen Informationen: www.fdp-bornheim.de, auf Facebook @BornheimFDP oder Instagram @fdpbornheim.

Olaf Willems

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP



Bürvenich Grabmale

in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48



Kompetenzzentrum für Epilepsie

**Ihre private Praxis und Klinik
für Neurologie
am Bonner Bogen**

Beta Klinik GmbH

Privates Klinik- und Facharztzentrum

Joseph-Schumpeter-Allee 15 • 53227 Bonn

www.betaklinik.de

+49 228 / 90 90 75 750

neurologie@betaklinik.de



Neues Medikament bei Demenz

Die europäische Arzneimittelbehörde EMA (European Medicines Agency) hat mit Ihrem Schreiben vom 14.11.2024 die Substanz Lecanemab (Leqembi) nach einer erneuten Bewertung für die Behandlung der Alzheimer Erkrankung im Stadium der milden kognitiven Einschränkung (MCI = Minimal Cognitive Impairment) und der sehr frühen Demenz zur Vermarktung zugelassen. Die Behörde hat damit eine frühere Entscheidung aus dem Juli 2024 aufgehoben, in der ein ungünstiges Nutzen/Risiko-Verhältnis festgestellt wurde. Der Grund ist, dass inzwischen Langzeitdaten vorliegen, die zeigen, dass der Antikörper Lecanemab (Leqembi) die Eiweißablagerung von Amyloid beta im Gehirn in Form der sogenannten Plaques verzögert und damit einen positiven Effekt auf den Verlauf einer Demenz vom Alzheimer Typ haben kann. Voraussetzung dafür ist eine frühe Diagnose der Erkrankung.

Demenz vom Alzheimer Typ ist eine unumkehrbare und fortschreitende Erkrankung des Gehirns, die zunächst das Gedächtnis, später auch das Verhalten negativ beeinflusst. Mit dem neu entwickelten Medikament, das bereits in den USA zugelassen ist, gelingt es erstmalig, diesen Prozess positiv zu beeinflussen. Eine Heilung kann nach bisherigem Kenntnisstand jedoch nicht erreicht werden. Die Substanz wird als Infusion alle 14 Tage verabreicht.

Es ist anzunehmen, dass die Substanz in ca. 3 Monaten in Deutschland verfügbar sein wird.

Sollten Sie das Gefühl haben, dass Sie oder Menschen in ihrer Umgebung Gedächtnisstörungen entwickeln, bieten wir Ihnen eine Abklärung dieses neurologischen Ausfalls an und beraten Sie bezüglich einer möglichen Therapie.

Prof. Dr. med. Christian E. Elger FRCP

Epileptologe, Facharzt für Neurologie
Seniorprofessor für Neuropädiatrie

Priv.-Doz. Dr. med. Monika Jeub

Fachärztin für Neurologie

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN

Festtagsgenuss mit Geflügel

Weihnachten: Leckere Rezeptideen mit Hähnchen, Pute und Co.

Stressfreie Weihnachten ohne Stundenlanges Kochen? Dafür umso mehr Zeit für Familie und genussvolle Momente? Kein Problem, wenn an den Festtagen Geflügelgerichte auf den Tisch kommen. Denn Rezepte mit Hähnchen, Pute und Co. sind nicht nur abwechslungsreich, sondern auch unkompliziert in der Zubereitung. Ob im Ganzen, als Filet, Keule oder Schenkel, geschmort oder gebraten - Hähnchen, Pute und Co. sorgen immer wieder aufs Neue für kulinarischen Genuss zur Weihnachtszeit. Doch vor dem Festtagsgenuss kommt der Einkauf. Dabei sollte man auf die deutsche Herkunft des Geflügelfleischs achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Weitere Informationen rund um Geflügel-

fleisch aus Deutschland sowie viele leckere Rezepte gibt es auf www.deutsches-gefluegel.de.

Rezepttipp 1: Festtagshähnchen mit Lebkuchen-Zimtmarinade

Zutaten (für 4 Personen): 1 Hähnchen, 2 TL Lebkuchengewürz, 1 TL Zimt, 1/2 TL Muskat, 2 TL brauner Zucker, 4 EL Öl, 1 Orange, Salz und Pfeffer, 300 ml Geflügelbrühe, 100 g Speckwürfel, 2 Gläser Rotkohl, 1 Apfel, 100 ml dunkler Traubensaft, Thymian.

Zubereitung: Lebkuchengewürz, Zimt, Muskat, Zucker, Öl, Saft der Orange und etwas Salz und Pfeffer mischen. Hähnchen rundherum mit der Marinade bestreichen, Geflügelbrühe angießen und circa 75 Minuten bei 180 Grad Celsius im Ofen garen. Dabei zwischendurch immer wieder mit der Marinade bestreichen. Speckwürfel in 1 EL Öl auslassen. Mit Rotkohl, Apfel und Traubensaft cir-



Festtagshähnchen mit Lebkuchen-Zimtmarinade: Dieses Rezept ist unkompliziert und sorgt für ein kulinarisches Highlight an Weihnachten. Foto: DJD/www.deutsches-gefluegel.de

ca 10 bis 12 Minuten köcheln lassen und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Alles anrichten, mit Thymian garnieren und genießen.

Zubereitung: Putenunterkeulen in Öl scharf anbraten. Zur Seite stellen. Zwiebel und Suppengemüse in dem Bratfett anrösten. Mit Cointreau und Orangenstückchen 5 Minuten köcheln lassen. Brühe angießen, Rosmarin dazugeben.

Putenunterkeulen obenauf setzen und 1,5 Stunden garen. Knödel zubereiten. Soße durch ein Sieb geben, auffangen, mit der Orangenmarmelade aufkochen, kalte Butter unterrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Alles anrichten und genießen. (DJD)

Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG
Kölnstr. 333 • 53117 Bonn
Telefon: (0228) 555 89-0
Fax: (0228) 67 83 53
citroen@auto-schiffmann.de



www.autohaus-schiffmann.de

**WEIHNACHTEN NAHT - BEIM SCHENKEN
AN DEN SOMMER DENKEN**



**DIE BESTE ZEIT IST JETZT:
MARKISEN UND
NEUBEZÜGE* ZU
COOLEN PREISEN!**

*GILT AUCH FÜR NEUBEZUG ALLER FABRIKATE

75 JAHRE RHEINISCHE
FRANZ AACHEN
MARKISENMANUFAKTUR
ZELTE UND PLANEN GMBH

Röhfeldstr. 27
53227 Bonn-Beuel
Mo.-Fr. 8-17 Uhr
Sa. 8-13 Uhr

Tel.: 0228 - 46 69 89
Mail: info@franz-aachen.com
Web: www.franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION



Wer sich mehr Zeit für die Familie und für genussvolle Momente wünscht, sollte an den Festtagen auf Geflügelgerichte setzen - beispielsweise die Putenunterkeule à l'orange. Foto: DJD/www.deutsches-gefluegel.de



Beim Sport die Blutzuckerwerte im Griff haben

Optimal trainieren: Worauf Menschen mit Diabetes achten sollten



Thomas Nowakowski ist begeisterter Läufer und beweist, dass man auch mit Diabetes Typ 1 sportlich viel erreichen kann.

Foto: DJD/www.diabetes.ascensia.de

Laufen, Fußball, Fitness: Sport macht Spaß und ist gesund. Gera- de Letzteres gilt auch und besonders für Menschen mit Dia- betes Typ 1. Regelmäßiges Trai- ning trägt dazu bei, Folgeerkrankungen wie Herz-Kreislauf-Erkran- kungen, Nervenstörungen oder diabetischen Fuß zu verhindern. Allerdings stellt Sport Betroffene auch vor Herausforderungen und birgt Risiken, wie Thomas Nowakowski aus Bautzen weiß: „Wäh- rend des Trainings oder bis zu 24 Stunden danach kann es zu stark abfallenden Blutzuckerwerten kommen. Das ist besonders hei- kel in der Nacht“, so der 40-Jäh- rige. Trotz seines Typ-1-Diabetes ist Sport ein wichtiger Bestand- teil seines Lebens und er steckt sich hohe Trainingsziele.

Erfahrungen eines Betroffenen
Glücklicherweise sind selbst Tri-

athlons oder andere herausfor- dernde Wettkämpfe für Betroffe- ne meist gut möglich. Bestes Bei- spiel dafür ist Tennis-Star Alexan- der Zverev, der seit seiner Kind- heit an Diabetes leidet. Auch ehr- geizige Freizeitsportler können viel erreichen. Voraussetzung ist, die Blutzuckerwerte rund um die Uhr unter Kontrolle zu haben. Hilf- reich sind dabei Systeme zur kon- tinuierlichen Glukosemessung (CGM). „Das System warnt vor Hoch- oder Niedrigzucker durch Signaltöne oder Vibration“, so Nowakowski. „Mit der Zeit lernt man so seinen Körper sehr gut kennen und kann die Werte in Verbindung mit Art und Dauer der Anstrengung richtig einschätzen.“ Der sportbegeisterte Mann trägt das Eversense E3 CGM System. Die Besonderheit ist hier, dass der Sensor unter die Haut implantiert wird. Nach dem Einsetzen durch

einen geschulten Arzt hält er bis zu 180 Tage. Ein regelmäßiges Selbsteinsetzen des Sensors entfällt. Der abnehmbare Smart Trans- mittor über dem Sensor, der die Werte an die Smartphone-App sendet und Vibrationsalarme ab- gibt, sorgt für Flexibilität und Tra- gekomfort.

Frühzeitige Warnung vor Unter- zuckerung

„Durch die Möglichkeit, den Transmitter immer wieder mit einem frischen Pflaster auf den Arm zu setzen, sind Schwitzen, Schwimmen oder Schmutz kein Problem mehr. Und auch ein Ver- lieren des Sensors gehört der Vergangenheit an“, erklärt Nowakowski.

Unter www.diabetes.ascensia.de

finden Interessierte ein Kontakt- formular sowie Anmeldeoptionen für Live-Webinare. Generell ist es für Sportler mit Diabetes Typ 1 wichtig, bei Aktivitäten richtig ausgerüstet zu sein: „Das CGM sollte immer einsatzbereit sein. Das hat mir etwa beim Sachsentrail 2020 geholfen: Unterzuckerwarnung, obwohl ich mich gut fühlte. Nach fünf Minuten Essenspause ging es weiter. Ohne CGM wäre es später auf- gefallen und die Pause wäre län- ger ausgefallen oder ich hätte das Rennen abbrechen müssen.“ Daher sollte man auch immer etwas parat haben, um Unter- zuckerungen entgegenzuwirken, wie Traubenzucker, Gummibär- chen oder Orangensaft. (DJD)

Betreuungsdienst Bornheim

unabhängige Pflegeberatungsstelle

Alltagsbegleitung • Betreuung • Entlastung

Beratung • Demenzbetreuung

Betreuungsgruppe

Pflegeberatungsgespräch nach
§37 Abs 3 SGB XI bei Ihnen zu Hause

Betreuungsdienst Bornheim

Susanne Pint

Lintgesfuhr 17 • 53332 Bornheim

Tel. 0 22 27 / 92 98 757

kontakt@betreuungsdienstbornheim.de

www.betreuungsdienstbornheim.de



Privates Saunabaden mit gutem Gewissen

Das Wellnesserlebnis in den eigenen vier Wänden möglichst nachhaltig gestalten

Mit einer privaten Sauna kann man sich Wellness und Entspannung nach Hause holen und dabei zugleich etwas für die Gesundheit tun. Für eine hochwertige Sauna in den eigenen vier Wänden ist heute kein kompletter Raum mehr notwendig, man kann sie fast überall realisieren, im Wohnzimmer ebenso wie im Schlafzimmer oder im Bad. Sobald die ersten Ideen, Wünsche und Vorstellungen vorhanden sind, kann das Projekt Form annehmen. Welche technischen Voraussetzungen müssen erfüllt sein? In welchen Räumen ist eine Sauna planbar? Diese und weitere Fragen sollte man mit einem Fachberater klären. Ein anderer wichtiger Wunsch vieler Saunafreunde: Das Wellnesserlebnis sollte heute möglichst nachhaltig sein.

Beim Saunakauf auf Gütesiegel achten

Nachhaltigkeit und persönliche Entspannungsmomente müssen beim Saunieren nicht im Widerspruch zueinanderstehen, sondern können einhergehen. Das Gütesiegel Blauer Engel ist auch beim Saunakauf ein glaubwürdiger Wegweiser zu umweltfreundlichen Produkten und Dienstleistungen. Saunen, die dieses Zeichen tragen, werden unter Einsatz von Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft und von emissionsarmen Holzwerkstoffen gefertigt. Der Blaue Engel berücksichtigt dabei den gesamten Lebensweg eines Produktes. Zahlreiche Modelle des



Saunen, die beispielsweise das Gütezeichen Blauer Engel tragen, werden unter Einsatz von Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft und von emissionsarmen Holzwerkstoffen gefertigt. Foto: DJD/KLAFS

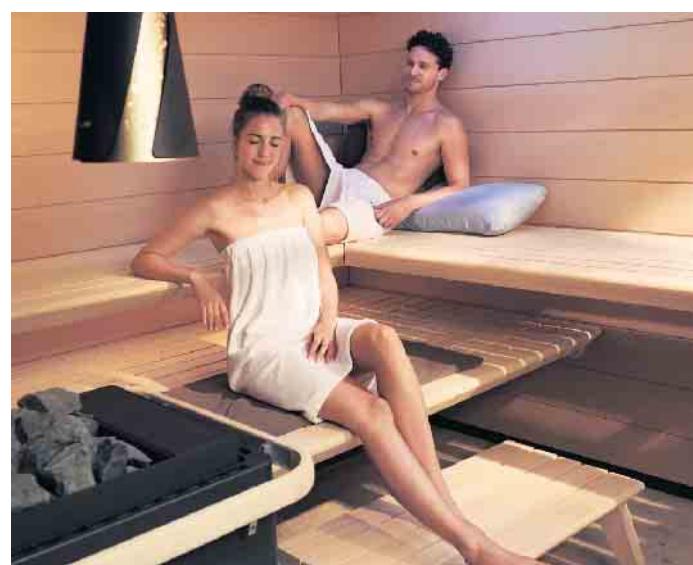
Herstellers Klafs etwa tragen das Gütezeichen und sind auf diese Weise als ressourcenschonende Produkte ausgewiesen: alle Elementsaunen aus unbehandeltem Hemlock- und Fichtenholz, sämtliche Massivholzsaunen aus unbehandeltem Hemlockholz sowie alle Sauna S1-Varianten mit der Innenausstattung aus unbehandeltem Hemlock- oder gewachstem Nussbaumholz. Mehr Infos gibt es unter www.klafs.de. In der Sauna ist man in der Regel unbekleidet - auch daher ist es so wichtig, dort keinen Schadstoffen ausgesetzt zu sein. Der Blaue Engel weist darauf

hin, dass das Holz dieser Saunen auch in der Wohnumwelt unbedenklich ist. Echtholz-Furnierpaneel enthalten kein Formaldehyd und entsprechen somit allen gesetzlichen Vorgaben. Zudem erfüllen diese Furnierpaneel die Anforderungen hinsichtlich der Emission an flüchtigen organischen Substanzen. Auch eine Verletzung durch Holzspreißen ist angesichts des hochwertigen Materials nicht zu befürchten.

Minimierter Abfall während der

Saunafertigung

Auch am Hauptsitz des Herstellers in Schwäbisch Hall wird auf Ressourcenschonung geachtet. So kommt in der Saunafertigung eine sogenannte Kapp-Anlage zum Einsatz. Sie schneidet zu verarbeitendes Holz mit einem Minimum an Abfall zu. Falls doch Holzabfälle anfallen, werden diese recycelt. Mit ihnen wird der Heizofen der Firmenzentrale vollautomatisch bestückt und generiert dadurch ständig Energie aus Abfällen. (DJD)



Eine Sauna kann man heute in fast jedem Raum des Hauses realisieren. Foto: DJD/KLAFS



- REHA-Sport • Medizinischer Geräte-Zirkel
- Dr. Wolff Rückenzentrum • Yoga • Pilates

Chateauneufstr. 1-5 • 53347 Alfter-Oedekoven
Tel.: 0228 - 928 926 44 • www.aktivo-alfter.de

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN

Cellulite im Fokus

Das können Sie tun

Etwa 80 bis 90 Prozent aller Frauen bekommen im Laufe ihres Lebens Cellulite, die sogenannte Orangenhaut an der ein oder anderen Stelle. Sie kann nicht vermieden, ihre Entwicklung aber abgeschwächt oder verzögert werden. Wichtig ist die Stärkung des Bindegewebes. Cellulite entsteht, indem das Unterhautfettgewebe in obere Hautschichten vordringt. Diesen Prozess kann man zwar nicht aufhalten, aber mit einer ausgewogenen Ernährung und Bewegung verzögern. Zeigen sich an Bauch, Beinen und Po die für eine Cellulite typischen Dellen, ist das hauptsächlich ein kosmetisches Problem. Dennoch ist die Orangenhaut mit ihrem ungleichmäßigen Hautbild für viele Frauen sehr belastend.

Massagen aktivieren Stoffwechsel
Gewichtsschwankungen verstärken meist eine Cellulite. Besser

ist eine langsame Gewichtsabnahme durch eine ausgewogene Ernährung mit wenig Kohlenhydraten, Fett und Salz. Sport mit beispielsweise gezielten Übungen für Bauch, Beine und Po, kräftigt Gewebe sowie Muskulatur und regt die Durchblutung an. Wasser im Bindegewebe wird besser abtransportiert und Fettpolster abgebaut. Massagen mit sanftem Druck, mit den Händen oder einer Trockenbürste, aktivieren zudem den Stoffwechsel im Gewebe.

Stärkung des Bindegewebes

Das Eiweiß Kollagen ist verantwortlich für die Festigkeit von Haut und Bindegewebe. Kollagenhydrolysate sind Bruchstücke von Kollagen. Eine Studie zeigt, dass die Einnahme von Kollagenhydrolysat Cellulite bei Frauen lindern kann. Eine weitere Studie deutet darauf hin, dass zur Stärkung des



Foto: Vasily Merkushev/Adobe Stock/akz-o

Bindegewebes eine Kombination aus Mikronährstoffen, unter anderem Kollagen, Hyaluronsäure und Vitamin C, sinnvoll sein kann. Hyaluronsäure bindet Wasser, wodurch es die Feuchtigkeit und Elastizität der Haut fördert. Vitamin C regt die Vernetzung der Kollagenfasern an. Mehr Informationen finden Sie auf www.vitamindoctor.com.

Positives Selbstwertgefühl

Cellulite ist keine Frage der Diszi-

plin, denn wie gesagt, kann sie nicht vermieden werden. Von den bisher genannten Tipps kann das Hautbild jedoch profitieren. Mindestens genauso wichtig ist ein positives Selbstwertgefühl. Dadurch lernt man den eigenen Körper zu akzeptieren. Wenn Sie sich selbst annehmen und gut für Ihr Wohlbefinden sorgen, werden Sie lästige Dellen als nur noch halb so störend empfinden. (akz-o)



Jetzt online
Termin buchen!



Design: www.schaffenskraft.de

IHR LÄCHELN IN BESTEN HÄNDEN



- Allgemeine Zahnheilkunde
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Kinderzahnmedizin
- Angstpatienten

02227 90 75 250

info@2k-zahnaerzte.de

Willmuthstraße 21-23
53332 Bornheim-Sechtem

www.2k-zahnaerzte.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 18. Januar 2025
Annahmeschluss ist am:
13.01.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR BORNHEIMER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
- SPD Wilfried Hanft
- CDU Sascha Mael
- FDP Olaf Willems
- UWG Dirk König
- Bündnis 90 / Die Grünen
- Markus Hochgartz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bornheim. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
Mobil 0171 1 87 69 24
st.atan@rautenberg.media

REPORTER

Werner Dierker
werner.dierker@t-online.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-bornheimer-online.de/e-paper
rautenberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

An- und Verkauf

Privat kaufe

Hörgeräte, Rollatoren, Porzellan, Gläser, Modeschmuck, kann auch was echtes sein, Instrumente etc. seriöse Abwicklung.
Tel: 0151/229684235



Weihnachtsbäume

wurde früher an die Decke gehangen.
So nahmen sie kaum Platz im Raum ein und konnten nicht umgestoßen werden.



Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



**wir
Bornheimer**

Bornheim-Ort · Brenig · Dersdorf · Hemmerich · Hersel · Kardorf · Merten

www.wir-bornheimer-online.de

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Ältere Häuser mit Wärmepumpe modernisieren

Mit guter Planung und Installation Mängel vermeiden und Effizienz sichern

Die Wärmepumpe gilt als eine der Schlüsseltechnologien für die Umsetzung der Wärmewende im Gebäudebereich. Dennoch sind viele Hausbesitzer verunsichert, ob ihre ältere Immobilie mit dieser Technologie zu vernünftigen Kosten beheizt werden kann. Die Technik sei ausgereift, meint Erik Stange vom Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e. V. Dennoch bestehen Mängelrisiken wegen hoher Anforderungen an die Planung, die Montage und den Betrieb. Grundvoraussetzung ist die richtige Auslegung der Heizleistung auf Basis einer Heizlastberechnung. Stange weist auf weitere wichtige Punkte hin, die zu beachten sind.

Wärmepumpe in unsaniertem Haus: Geringe Vorlauftemperaturen bevorzugt

Energetisch unsanierte Häuser mit älteren, kleinen Heizkörpern benötigen oft hohe Vorlauftemperaturen. Wärmepumpen arbeiten jedoch umso effizienter, je niedriger die Temperaturen zur Beschickung des Heizungssystems ausfallen können. Sehr gute Voraussetzungen bieten daher sanierte Häuser, idealerweise mit Flächenheizungen. Doch auch nicht modernisierte Gebäude können für die Wärmepumpe fit gemacht werden, etwa durch den Einbau großflächiger Heizkörper. Idealerweise sollte vorab ein Modernisierungscheck, beispielsweise durch einen unabhängigen Bauherrenberater durchgeführt werden. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu mehr Infos und Berateradressen.

Geräusche bei Luft-Wärmepumpen: Abstände und Grenzwerte beachten

Wärmepumpen mit der Wärmequelle Luft werden für Privathäuser am häufigsten verkauft, denn sie sind vergleichsweise einfach einzubauen. Allerdings verursachen die Ventilatoren zur Luftsaugung unvermeidbar Geräusche. Deshalb müssen Mindest-



Moderne Wärmepumpen eignen sich auch für die Modernisierung und energieeffiziente Beheizung älterer Wohnhäuser. Foto: DJD/ Bauherren-Schutzbund e.V.

abstände zu den Nachbargrundstücken eingehalten werden, laut Musterbauordnung sind das mindestens drei Meter. Gerade bei kleineren Reihenhäusern ist das nicht immer ganz einfach. Zudem dürfen Geräuschwerte von 50 dB(A) tagsüber und 35 dB(A) nachts nicht überschritten werden. Die Werte dafür benennt der Schallleistungspegel, der im Technischen Datenblatt angegeben ist. Bei der Installation sollte zudem darauf geachtet werden, dass es nicht zu störenden Körperschallübertragungen ins Haus kommt und dass der Installateur entsprechende Maßnahmen zur Schallentkopplung vor sieht.

Grundwasser und Erdwärme: Besonders effizient, aber aufwendig

Wärmepumpen mit der Wärmequelle Grundwasser oder Erde bieten sehr hohe Effizienz, der Einbau ist wegen Bohrungs- und Erdarbeiten aber mit größeren Aufwänden verbunden. Bei Erdkollektoren ist auf eine ausreichend tiefe Verlegung zu achten, zudem darf der Boden darüber nicht versiegelt und nicht beliebig bepflanzt werden. Bei Grundwasser-Wärmepumpen sind zudem behördliche Genehmigungen einzuholen. (DJD)

RAUMAUSSTATTUNG K.H. SINZIG

POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE

www.deko-sinzig.de

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



Riegel vor!

Sicher ist sicherer.

Wir sind als Handwerksbetrieb in den Adressenbuch für Errichterunternehmen mechanischer Sicherungseinrichtungen (bzw. von Überfall- und Einbruchmeldeanlagen des Landeskriminalamtes NRW aufgenommen. Unsere Empfehlung: Informieren Sie sich über Einbruchsschutz kompetent, kostenlos und neutral bei einer (Kriminal-) Polizeilichen Beratungsstelle.



Tobias Gregor
TISCHLERMEISTER
Beratung | Planung | Ausführung

MIT SICHERHEIT IHR TISCHLER

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchssicherung**
- **Brandschutz**

Klara-M.-Faßbinder-Str. 7a · 53121 Bonn
www.tobiasgregor.de

Euro-Mietpark GmbH

Europäische Mietpark-Gruppe

Baumaschinen Schalungen Baukräne Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Mobil-Bagger – bis 18 to



Biotopt statt Beton

Gründächer bieten vielfältige Vorteile für die Ökologie und das städtische Klima

Rund 45 Prozent der Siedlungs- und Verkehrsflächen in Deutschland sind nach Angaben des Bun-

desumweltamtes aktuell versiegelt, also bebaut, betoniert, asphaltiert, gepflastert oder ande-

reitig befestigt. Das hat vielfältige negative Folgen: vom Hitze- stau, der viele Städte an heißen

Tagen prägt, bis zu drohenden Überschwemmungen bei Starkregen, da große Niederschlagsmen-

Anzeige

Kinder schmücken Baum bei Fa. Specht



Festlich: der von Kindern geschmückte Baum im Foyer der Fa. Specht

Das hat schon eine lange Tradition. Seit mehr als 25 Jahren basteln Kinder des Kinderheims Maria im Walde fantasievollen Weihnachtsschmuck und dekorieren damit eine große Tanne bei der Fa. Specht GmbH. Das Team der Fa. Specht freut sich jedes Jahr auf diese Aktion.. Eine schone Aktion, die auch von den heutigen Geschäftsführern Thomas Mahlberg und Christian Jacobs gerne fortsetzen und die sie um eine kreative Bastelaktion ergänzt haben. „Das ist eine wirklich schone Sache, nicht nur für die Kinder, sondern auch für uns. Wir behalten diesen langjährigen Brauch daher sehr gerne bei“, sagte Thomas Mahlberg.

Die Umsetzung ist stets ein kleines Ritual. Den Baum und die Kerzen organisiert die Fa. Specht, für den festlichen Schmuck sorgen die Kinder. Begonnen werden die Bastelarbeiten schon im November. Und die Kinder haben immer neue kreative Ideen. Mal sind es aus buntem Filz fabrizierte Weihnachtssterne, mal kunst-

voll bemalte Blumentöpfchen, aus denen kleine Glocken gestaltet werden, mal werden Streichholzschachteln mit glitzerndem Papier in kleine Geschenkpakete verwandelt. Für die 7 Kinder und Jugendlichen aus dem Geschwisterhaus im Alter von 8 bis 10 ist es eine schon lieb gewonnen Tradition, an der die meisten schon in den letzten Jahren teilgenommen haben. Auch in diesem Jahr haben sie sich einiges einfallen lassen. und viele Stunden Arbeit in die Gestaltung gesteckt.

Mit großem Hallo stürmten die Kids am Tag des Baumschmückens die Geschäftsräume, eine große Kiste mit dem fertig gebastelten Schmuck im Gepäck. Der Baum war im Handumdrehen geschmückt, stolz betrachten die Kinder ihr farbenfrohes Werk. In diesem Jahr hatten sich die Kinder für etwas Bling-Bling entschieden und glitzernde Kugeln aus Papier kunstvoll gefertigt. Ein traditionelles Motiv waren die freundlichen Printenmänner, die nun friedlich im schön geschmückten Baum schaukeln. Insgesamt ein cooles Ergebnis mit



Startklar: die Flotte selbst gebastelter Hubschrauber

einem stilvollen Gesamtbild. Stolz betrachten die Kinder das fertige Werk. Farbenfroh und fantasievoll geschmückt, so ziert die stattliche Tanne jetzt die Ausstellungshalle der Fa. Specht. Bevor es an die verdiente Bescherung ging, wartete noch eine knuecklige Bastel-Aufgabe auf sie. Schreiner Stephan Schnuphase hatte sich wieder etwas Besonderes einfallen lassen. In der großen Schreinerei konnten die Kids selbst Hand anlegen und kreativ werden.

Dafür lagen Material und Werkzeug bereit. Die Aufgabe war nicht ganz einfach: aus vielen Einzelteilen aus Holz sollten Kampf- und Rettungshubschrauber gebastelt werden. Das erforderte einiges an Geschick und Hilfestellung. Da mussten Teile präzise zusammengefügt geschraubt, geleimt und gemalt werden. Eine Menge Arbeit also, aber am Ende klappte alles und eine Flotte von Fluggeräten bevölkerte den Arbeitstisch. „Das war cool“, meinte einer der kleinen Besucher. Klar, dass so viel Mühe auch belohnt wird. Thomas Mahlbergs be-

dankte sich bei den Kindern mit einem Korb voll Naschereien und einer stattlichen Spende. Über deren Verwendung dürfen die Kinder selbst entscheiden. Mal wird gespart für die Ferien, mal wird ein besonders schöner Ausflug damit finanziert, mal werden neue Gegenstände zum Spielen oder fürs Camping angeschafft. Immer kommt das Geld unmittelbar den Kindern zugute.

„Die Aktion macht uns allen nicht nur viel Freude, sie hat auch einen echten erzieherischen Wert“, meint Thomas Mahlberg.

„Denn die Kinder haben sich ihre Belohnung redlich erarbeitet.“

Auch die begleitenden Erzieher des Kinderheimes Maria im Walde sind von der Aktion sehr angetan. „Die Gestaltung des Advents als besinnlichste Zeit des Jahres hat bei uns einen besonders hohen Stellenwert“, sagten sie. „Und da hat das Baumschmücken bei der Fa. Specht auch für uns Tradition und gehört einfach dazu.“

CSH



gen nicht mehr ausreichend und schnell genug versickern können. Doch es gibt Möglichkeiten, auch in dicht bebauten Bereichen wieder mehr Grün zu ermöglichen. Flachdächer auf Eigenheimen und Firmengebäuden sowie Garagen- und Carportdächer lassen sich vielfach bepflanzen. Die Gründächer können das urbane Mikroklima verbessern und neue Lebensräume für bedrohte Tier-, Pflanzen- und Insektenarten schaffen.

Drei Varianten des Gründachs

Bei einer nachträglichen Begrünung von Dächern sind zunächst die Voraussetzungen zu prüfen, von der Statik bis hin zur Dichtigkeit. Noch unkomplizierter ist es, bei Neubauten direkt an eine Bepflanzung zu denken und damit Teilflächen wieder zu entsiegeln. Dafür gibt es grundsätzlich drei Möglichkeiten. Die extensive Begrünung ist, wie es der Name schon andeutet, die pflegeleichteste Variante. Dabei erhält das Dach einen geschlossen grünen

Teppich, der sich selbst versorgt - ein gelegentliches Düngen reicht bereits aus. „Mehr gestalterische Möglichkeiten bietet eine intensive Dachbegrünung“, erklärt Karen Buschauer vom Dachsystemhersteller Bauder. Bei dieser Variante handelt es sich um einen Garten in der Höhe, der sich mit Beeten, Blumen und höher wachsenden Büschen ganz nach eigenen Wünschen bepflanzen lässt. Auch eine Sonnenterrasse mit Platz für Liegen und eine Sitzgruppe ist möglich.

Klima verbessern und Artenvielfalt fördern

Die dritte Form neben extensiver und intensiver Begrünung ist die Anlage eines ökologisch wertvollen, naturnahen Dachbiotops. Dabei legen erfahrene Dachexperten Wert auf eine naturnahe, abwechslungsreiche Gestaltung mit insektenfreundlichen Biotopelementen, variierenden Substratstärken sowie blütenreicher Bepflanzung für Bienen und Schmetterlinge zum Schutz der Artenvielfalt.



Mehr Grün für die Stadt: Flachdächer lassen sich in kleine Biotope verwandeln. Foto: DJD/Paul Bauder/dji camera

Komplettsysteme beispielsweise von Bauder erleichtern den Aufbau langlebiger und dichter Gründächer, unter www.bauder.de etwa finden sich mehr Details sowie Ansprechpartner im Fachhandwerk vor Ort. Erfahrene Experten begleiten die gesamte Planung und Ausführung und können darüber hinaus nützliche Tipps zur Pflege des Gründachs geben. Übrigens: Einige Kommunen fördern die Dachbegrünung, zum Beispiel durch Nachlässe bei den Abwassergebühren. Details dazu sind mit der örtlichen Verwaltung zu klären, dabei können die Fachbetriebe ebenfalls unterstützen. (DJD)

Garagentore

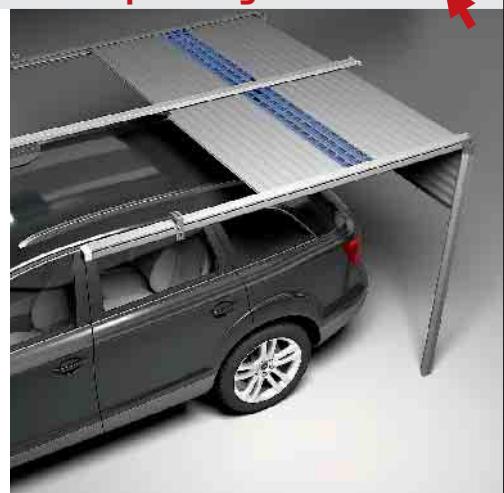


- + Komfortable und sichere Lösungen
- + Optimale Raumnutzung
- + Montagefreundlich und wartungsarm

Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30–17.30 Uhr
 Fr. 07.30–16.00 Uhr
 Sa. 10.00–13.00 Uhr

www.spechtgmbh.com



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | info@spechtgmbh.com

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


110 POLIZEI
112 FEUERWEHR


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 21. Dezember**Markus-Apotheke**

Schumacherstraße 2-10, 53332 Bornheim, 02222/931440

Sonntag, 22. Dezember**Apotheke im Münstergarten**

Münstergarten 71, 53332 Bornheim, 02227/9335343

Montag, 23. Dezember**Walburgis-Apotheke**

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Dienstag, 24. Dezember**Kronen-Apotheke Marxen**

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

Mittwoch, 25. Dezember**Apotheke am Bahnhof**

Flach-Fengler-Straße 51, 50389 Wesseling, 02236/45501

Donnerstag, 26. Dezember**Apotheke am Burgweiher**

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn, 0228/613305

Freitag, 27. Dezember**Antonius-Apotheke Bonn**

Am Kettelerplatz 10, 53121 Bonn, 0228/661344

Samstag, 28. Dezember**Ellerhof-Apotheke**

Vorgebirgsstraße 43, 53119 Bonn, 0228/690417

Sonntag, 29. Dezember**Löwen-Apotheke**

Beethovenstraße 10, 53332 Bornheim, 02227/3725

Montag, 30. Dezember**Apotheke am Brüser Berg**

Borsigallee 4, 53125 Bonn, 0228/255200

Dienstag, 31. Dezember**Burg Apotheke Endenich OHG**

Erich-Hoffmann-Straße 10, 53121 Bonn, 0228/621772

Mittwoch, 1. Januar 2025**Äskulap-Apotheke**

Flach-Fengler-Straße 114, 50389 Wesseling, 02236/946506

Donnerstag, 2. Januar 2025**Charlotten-Apotheke**

Schlesienstraße 17-19, 53119 Bonn, 0228/662232

Freitag, 3. Januar 2025**Buschdorfer-Apotheke**

Friedlandstraße 9, 53117 Bonn, 0228/555820

Samstag, 4. Januar 2025**Adler-Apotheke**

Weberstraße 71, 53113 Bonn, 0228/210587

Sonntag, 5. Januar 2025**Dahlien-Apotheke**

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Montag, 6. Januar 2025**Herz-Apotheke**

Oppelner Straße 130, 53119 Bonn, 0228/97626845

Dienstag, 7. Januar 2025**Charlotten-Apotheke**

Schlesienstraße 17-19, 53119 Bonn, 0228/662232

Mittwoch, 8. Januar 2025**Kronen-Apotheke Marxen**

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

Donnerstag, 9. Januar 2025**Quellen-Apotheke**

Chateauneufstraße 7, 53347 Alfter, 0228/640050

Freitag, 10. Januar 2025**Bären-Apotheke**

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

Samstag, 11. Januar 2025**Apotheke Sonnenschein**

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

Sonntag, 12. Januar 2025**Markus-Apotheke**

Schumacherstraße 2-10, 53332 Bornheim, 02222/931440

Montag, 13. Januar 2025**Venus-Apotheke**

Baumschulallee 1, 53115 Bonn, 0228/37736720

Dienstag, 14. Januar 2025**Ville-Apotheke**

Euskirchener Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Mittwoch, 15. Januar 2025**Ellerhof-Apotheke**

Vorgebirgsstraße 43, 53119 Bonn, 0228/690417

Donnerstag, 16. Januar 2025**St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

POÉTES**Kanaltechnik**

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251-51067**Rheinbach: 02226-911310****Notdienst: 0700-47064706**

(zum Ortstarif)

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

Freitag, 17. Januar 2025

Apotheke im Münstergarten

Münstergarten 71, 53332 Bornheim, 02227/9335343

Samstag, 18. Januar 2025

Antonius-Apotheke

Toniusplatz 3, 53913 Swisttal, 02226/5886

Sonntag, 19. Januar 2025

Donatus-Apotheke

Königstraße 63, 53332 Bornheim, 02222-2503

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher

Bereitschaftsdienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken,
Venusberg

0228 / 287-0

Malteser Krankenhaus

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für
Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde

Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

Tierärztlicher Ringnotdienst

Rhein Sieg

tierarzt-notdienst-

rhein-sieg-kreis.de



BESTATTUNGEN
Kievernagel SEIT 1886

Familienunternehmen in 5. Generation

- + Durchführung aller Bestattungsarten
- + Gestaltung von individuellen Trauerfeiern
- + Bestattungen auf allen Friedhöfen

- + Trauerdrucksachen, Druck im Hause
- + Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge
- + Hauseigene Trauerhalle

Alfter
Knipsgasse 25a

Bornheim
Bonner Straße 43

Telefon
02222 2331

info@bestattungen-kievernagel.de · www.bestattungen-kievernagel.de

WIR WÜNSCHEN



SCHÖNE WEIHNACHTEN

Warum Retro-Geschenke zu Weihnachten gut ankommen

Retro-Artikel im Stil vergangener Jahrzehnte erfreuen sich nicht ohne Grund großer Beliebtheit - sie wecken Erinnerungen an die Schönheit und Einfachheit früherer Zeiten. Gerade zur Weihnachtszeit, wenn die Sehnsucht nach Ruhe und Besinnlichkeit besonders groß ist, bieten Retro-Designs eine willkommene Abwechslung zum hektischen Alltag. Sie sorgen für nostalgische Momente und schaffen eine emotionale Verbindung zwischen den Generationen. Besonders ältere Menschen fühlen sich durch solche Geschenke an ihre Kindheit erinnert, was ihnen Freude bereitet. Deshalb sind Retro-Geschenke eine charmante und persönli-

che Geschenkidee. Ein hervorragendes Beispiel sind die Blechdosen mit Retro-Motiven von Nostalgic-Art. Mit ihren farbenfrohen, detailverliebten Designs heben sie sich deutlich von herkömmlichen Produkten ab. Ob als lebensmittelechte Vorratsdose für Nahrungsmittel, als Kaffee- oder Tee-Dose mit luftdichtem Aromadeckel oder als Aufbewahrungsbox für Nähutensilien oder Schuhputzmaterialien - sie verbinden gekonnt Ästhetik und Funktionalität. Speziell zur Weihnachtszeit eignen sie sich ideal als originelle Verpackung für Plätzchen oder kleine Geschenke (www.nostalgic-art.de/zuhause). Ein weiterer Vorteil ist ihre Nach-

haltigkeit. Im Gegensatz zu vielen Einwegverpackungen sind die Retro-Dosen aus robustem, langlebigem Material gefertigt. Die Beschenkten können sie über viele Jahre verwenden - und sich daran erfreuen. Trotz ihres charman-ten Designs und ihrer praktischen Einsatzmöglichkeiten sind sie preislich erschwinglich und kosten zwischen 6 und 18 Euro. Dies macht sie zu einer großartigen Option für alle, die trotz begrenzten Budgets etwas Besonderes verschenken möchten.

Die Retro-Blechdosen und viele weitere tolle Retro-Geschenkideen von Nostalgic-Art gibt es in verschiedenen Größen und Ausführungen im ausgewählten Ein-



Ob als Vorratsdosen oder Verpackung für kleine Geschenke oder einfach so - die Dosen im Retro-Design sorgen nicht nur zu Weihnachten für nostalgische Momente
Foto: Nostalgic-Art/akz-o

zelhandel und auf Onlineplattformen. (akz-o)

ELGEMA
ELEKTRO - GERÄTE - MARKT

Frohe Weihnachten
und ein Gutes Neues Jahr

LIEFERUNG
ANSCHLUSS
ENTSORGUNG
OHNE AUFPREIS



ELGEMA
ELEKTRO - GERÄTE - MARKT

www.elgema.com

Gartenstraße 51 - 53332 Bornheim-Hersel • Tel: 02222 82060

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr • Sa. 10.00-15.00 Uhr

